

Η ΥΔΡΕΥΣΙΣ ΤΩΝ ΑΘΗΝΩΝ

ΣΤΕΛΛΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΙΑΡΚΗΣ ΤΟΥ ΖΗΤΗΜΑΤΟΣ

ΤΩΝ ΥΔΑΤΩΝ

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΆΛΛΑ ΑΙΩΝΙΑ ΥΔΡΑΥΛΙΚΑ ΕΡΓΑ

ΚΑΤ' ΑΠΟΜΙΜΗΣΙΝ

ΟΜΟΙΩΝ ΥΔΡΑΥΛΙΚΩΝ ΕΡΓΩΝ

ΒΕΛΓΙΟΥ-ΓΑΛΛΙΑΣ-ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ-ΑΛΓΕΡΙΑΣ

ΥΠΟ

ΑΓΓΕΛΟΥ Σ. ΠΥΡΡΗ

Βιομηχάνου και Δημοτικοῦ Συμβούλου Ἀθηναίων.



ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

ΕΚ ΤΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ ΝΟΜΙΚΗΣ Λ. Χ. ΒΕΡΓΙΑΝΙΤΟΥ

ΟΔΟΣ ΟΦΕΛΑΜΙΑΤΡΕΙΟΥ 5

1903

ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΑΟΗΝΩΝ



Η ΥΔΡΕΥΣΙΣ ΤΩΝ ΑΘΗΝΩΝ
ΛΥΣΙΣ ΑΣΦΑΛΗΣ & ΔΙΑΡΚΗΣ ΤΟΥ ΖΗΤΗΜΑΤΟΣ
ΤΩΝ ΥΔΑΤΩΝ
ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΆΛΛ' ΑΙΩΝΙΑ ΥΔΡΑΥΛΙΚΑ ΕΡΓΑ
ΚΑΤ' ΑΠΟΜΙΜΗΣΙΝ
ΟΜΟΙΩΝ ΥΔΡΑΥΛΙΚΩΝ ΕΡΓΩΝ
ΒΕΛΓΙΟΥ-ΓΑΛΛΙΑΣ-ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ-ΑΛΓΕΡΙΑΣ
γπο
ΑΓΓΕΛΟΥ Σ. ΠΥΡΡΗ
Βιομήχανον και Δημοτικοῦ Συμβούλου Ἀθηναίων.



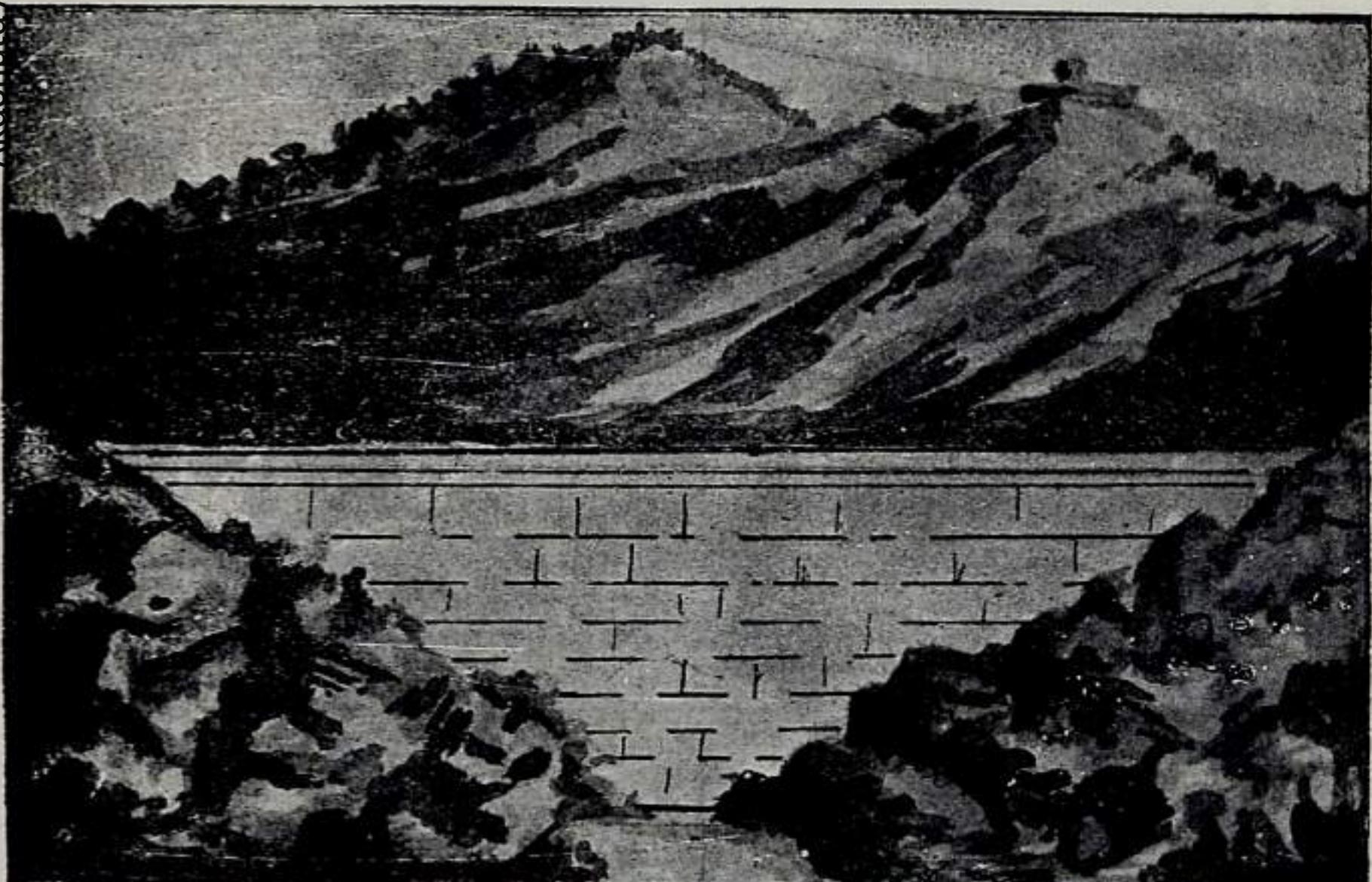
ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ
ΕΚ ΤΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ "ΝΟΜΙΚΗΣ,, Λ. Χ. ΒΕΡΓΙΑΝΙΤΟΥ
·Οδός ·Οφθαλμιατρείου 5
1903

ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΑΘΗΝΩΝ





·Ο ἀνεγερθηδόμενος ὕδατοφράκτης εἰς τὰς ὑπωρείας τῆς Πάρνηθος
ὅπου καὶ ἡ ποδες τοῦτο ὅπῃ διοχετεύσεως ἐπὶ Ἀδριανοῦ
κατασκευασθείσης.



ΥΔΡΕΥΣΙΣ ΚΑΙ ΑΡΔΕΥΣΙΣ ΤΟΥ ΛΕΚΑΝΟΠΕΔΙΟΥ ΤΩΝ ΑΘΗΝΩΝ

ΣΥΜΠΟΛΙΤΑΙ,

Ἄπὸ τῶν ἀρχαιοτάτων χρόνων, ἀφ' ὅτου ὁ ἀνατέλλων πολιτισμός, προήγαγε τοὺς πρώτους συνοικισμοὺς τῶν ἀνθρώπων εἰς πόλεις, ἀξιούσας πρόοδον καὶ ἀνάπτυξιν, τὸ κυριώτατον τῶν σχετικῶν πρὸς τὴν ὕπαρξιν καὶ τὴν εὐημερίαν αὐτῶν ζητημάτων, ἐθεωρήθη πάντοτε τὸ ζήτημα τοῦ ὕδατος. Εἰς τὰ ἔρείπια τῶν ἀρχαιοτάτων πόλεων τοῦ κόσμου, ἐκεῖνο τὸ δποῖον πρὸ παντὸς παρατηρεῖται καὶ θαυμάζεται, εἶναι τὰ τεράστια ὕδραγωγεῖα διὰ τῶν δποίων οἱ ἀρχοντες ἐξεδήλουν τὴν μέριμναν αὐτῶν ὑπὲρ τῶν συμπολιτῶν των, δροῦσες φρονοῦντες ἔκτοτε, ὅτι εἶναι ἀδύνατον πόλις νὰ ζῆσῃ ἐὰν δὲν ἔχῃ προσιτὸν καὶ ἀφθονον τὸ πρῶτον καὶ κυριώτατον αὐτὸ στοιχεῖον τῆς ζωῆς.

Καθόσον δι πολιτισμὸς προώδευσε τὸ ὕδωρ κατέστη ἀναγκαιώτατον καὶ σήμερον τὸ ζωτικώτερον δι' ἐκάστην πόλιν καὶ δι' ἐκαστον δῆμον ζήτημα, τὸ περισσότερον ἀπασχολοῦν τοὺς δημοτικοὺς ἀρχοντας, τὰς Κυβερνήσεις καὶ τοὺς ἐπιστήμονας ζήτημα, εἶναι ή ἄ-



φθονος, εὐθυγρή καὶ εὔκολος παροχὴ ὕδατος, ἀπὸ τοῦ δποίου ἐξαρτᾶται ὅχι μόνον ἡ καθημερινὴ ζωὴ τοῦ πολίτου, ὅχι μόνον ἡ γεωργία καὶ ἡ βιομηχανία ἐνὸς τόπου, ἀλλὰ καὶ ἡ υγιεινὴ κατάστασις τῶν κατοίκων αὐτοῦ. Κατέστη ἐπομένως τὸ ζήτημα τοῦ ὕδατος ζήτημα πολιτισμοῦ καὶ προόδου, ἀλλὰ καὶ ζήτημα ζωῆς καὶ θανάτου πόλεων καὶ ἀνθρώπων.

Καὶ εἶναι μὲν ἀληθὲς ὅτι τὸ μέγα αὐτὸ διὰ πᾶσαν πόλιν πρόβλημα, δὲν λύεται μὲν ἡμίμετρα καὶ ὅσον μεγαλείτεραι εἶναι αἱ ἔχουσαι ἀνάγκην ὕδατος πόλεις, τόσον πλειότερα μέσα καὶ θυσίαι χρειάζονται διὰ ν' ἀποκτήσωσιν ὕδωρ ἀρκοῦν εἰς τὰς ἀνάγκας των, εἶνε δμως ἐξ ἵσου δρυθὸν πᾶσα συζήτησις καὶ πᾶσα ἐπιμελὴς ἐξέτασις τοῦ ζητήματος νὰ λαμβάνεται σοβαρῶς ὑπ' ὅψει. Ἰδιαιτέρως δὲν πρέπει ν' ἀποκρούονται τὰ παρουσιάζοντα σοβαρότητα καὶ θετικότητα μέτρα, ἐκεῖνοι οἱ δῆμοι οἵτινες ἔνεκα τῆς οἰκονομικῆς αὐτῶν καταστάσεως, δὲν δύνανται νὰ προβῶσιν εἰς μεγάλας θυσίας, ἐπὶ τοῦ παρόντος, οὐδὲ θὰ εἶναι μετὰ παρέλευσιν ἔστω καὶ ἐκατὸν ἔνιαντῶν εἰς θέσιν νὰ ὑποβληθῶσιν εἰς τὴν ἀνάγκην τῆς ἐξυπηρετήσεως δαπανῶν ἀνερχομένων εἰς ἐκατοντάδας ἐκατομμυρίων, ὅσον καὶ ἀν ὑποτεθῆ ὅτι διὰ τῶν δαπανῶν αὐτῶν θὰ δυνηθῶσι νὰ διοχετεύσωσιν ὕδατα ἐπαρκῆ, πάντοτε δμως μόνον διὰ τὰς ἀνάγκας αὐτῶν ἀρκοῦντα.

Μεταξὺ τῶν μέτρων τὰ δποῖα δὲν δύνανται νὰ θεωρηθῶσι σοβαρὰ διὰ δήμους ἢ πόλεις, εἶναι καὶ ἡ ἐνοικίασις φρεάτων κειμένων ἐντὸς τῆς πόλεως. Τὸ μέτρον τοῦτο ἐκτὸς τοῦ ὅτι εἶναι ἀπολύτως προσωρινόν, οὐδεμίαν παρέχον ἐγγύησιν διαρκείας, ἀποβαίνει δμως καὶ



πρόξενος ἀναμφισβητήτον βλάβης, ὡς ἀποστραγγίζον τὴν πέριξ ἔκτασιν καὶ ἐντεῖνον τὴν λειψυδρίαν, τὴν δοπίαν δὲν κατορθώνει νὰ θεραπεύσῃ τοὺλάχιστον προσκαίρως.

Αἱ πόλεις καὶ οἱ δῆμοι οἵτινες ἔχουνσι νὰ διαθέσωσι τὰ ἀναγκαῖα κολοσσιαῖα ποσά, προβαίνονται ἀμέσως εἰς τὴν διοχέτευσιν ποταμῶν καὶ φυσικῶν πηγῶν, εἰς τὸν θετικώτερον δηλαδὴ τρόπον τῆς λύσεως τοῦ ζητήματος. Καὶ οἱ μᾶλλον δμως στερούμενοι μέσων δῆμοι, ἀντὶ νὰ καταφεύγωσιν εἰς πρόσκαιρα καὶ ἀνωφελῶς δαπανηρὰ μέτρα, προσπαθοῦσι διὰ παντὸς τρόπου νὰ ἐξεύρωσι καὶ διαθέσωσιν ἐφ' ἄπαξ ποσά, μὴ φθάνοντα εἰς πολλὰς ἐκατοντάδας χιλιάδας δραχμῶν, διὰ τῶν δοπίων δύνανται νὰ κατασκευάσωσι τοιαῦτα τεχνικὰ ἔργα, ὥστε ἡ ἐνέργεια νὰ εἶναι καὶ ἀσφαλῆς καὶ διαρκῆς. Κατ' αὐτὸν καὶ μόνον τὸν τρόπον, πᾶσαι αἱ ἀνάγκαι τῆς πόλεως πληροῦνται, ἀλλὰ καὶ ἡ γεωργία τῶν ἐξοχῶν καὶ τῶν περιχώρων χρησιμοποιοῦσα τὸ ἀναγκαιοῦν αὐτῇ ὕδωρ προκόπτει, εἰσκομίζοντα πλοῦτον εἰς τὴν χώραν καὶ εὐτυχίαν εἰς τοὺς κατοίκους αὐτῆς.

Τοιούτον ἔργον ἀσφαλοῦς καὶ θετικοῦ, ἀλλὰ καὶ δημιοδαπάνων καὶ διαρκοῦς, τὴν ἔκτέλεσιν ἀναλαμβάνομεν νὰ ὑποδείξωμεν εἰς τὴν δημοτικὴν ἀρχὴν Ἀθηναίων καὶ εἰς τοὺς συμπολίτας ἡμῶν. Τὸ ἔργον ἡμῶν δὲν ἀποβλέπει εἰς τὴν ἀφθονον μόνον ὕδρευσιν τῶν Ἀθηνῶν, ἀλλὰ καὶ εἰς τὴν ἀρδευσιν δλοκλήρουν τοῦ λεκανοπεδίου. Καὶ οὕτω παράπλευρος πρὸς τὴν ὠφέλειαν τῆς πόλεως, ὑποδεικνύεται ἡ ὠφέλεια τῆς ἐντὸς τοῦ λεκανοπεδίου τῶν Ἀθηνῶν γεωργίας, καθὼς καὶ τῶν πέριξ τῶν Ἀθηνῶν θέσεων.



Πρὸ δικταιείας ἥδη, ἐπὶ τῆς δημαρχίας τοῦ ἀξιοτίμου κ. Λ. Καλλιφρονᾶ, ἵδιῶται ἡμεῖς τότε, προέβημεν εἰς ὑποβολὴν προτάσεών μας, διὸ ἀναφορᾶς πρὸς τὸ Δημοτικὸν συμβούλιον. Διὰ τῆς ἀναφορᾶς ἐκείνης ἐζητοῦμεν ὅπως μᾶς ἐπιτραπῇ, ἵνα, διὸ ἵδιων ἐξόδων, προβῶμεν εἰς συντέλεσιν ὑδραυλικοῦ ἔργου, διὰ τοῦ ὅποίου θὰ παρείχωμεν εἰς τὴν πόλιν καὶ τὰ πέριξ σημαντικὴν ποσότητα ὕδατος, ὑπολογισθεῖσαν ἀσφαλῶς καὶ ἐπὶ ἀσφαλῶν δεδομένων εἰς 40—50 ὀκάδας, συμφώνως πρὸς τὰς χορηγηθείσας ἡμῖν αὐθεντικὰς καὶ ἀσφαλεστάτας πληροφορίας παρὰ τοῦ Ἀστεροσκοπείου μας, ἐν συγκρίσει πρὸς τὰς ἐπισήμους πληροφορίας τοῦ Ἀστεροσκοπείου Ἀλγερίας, τὰς δποίας ἐλάβομεν τῇ προθυμοτάτῃ συνδρομῇ τοῦ ἀξιοτίμου Διευθυντοῦ τοῦ Ἀστεροσκοπείου μας κ. Αἰγινήτου, διὸ καὶ δημοσίᾳ εὐχαριστοῦμεν, διὰ τὸ ἀληθῶς μέγιστον ἐνδιαφέροντος ὁ ἐπεδείξατο διὰ τὸ ζήτημά μας.

Τὸ ποσὸν τῶν 40—50 ὀκάδων, ὅπερ εἰς τὰς ὑποβληθείσας τότε προτάσεις ὑπεσχόμεθα, ἐθεωρήθη ὑπεραρκοῦν ὅχι μόνον εἰς τῆς πόλεως τὰς ἀνάγκας, διὸ ἂς τοῦτο θὰ προωρίζετο ἀλλὰ καὶ διὰ τὰς γεωργικὰς ἔργασίας τοῦ λεκανοπεδίου. Ἐζητοῦμεν δὲ τότε παρὰ τοῦ δήμου τὸ δικαίωμα, ἀπέναντι τῆς δαπάνης εἰς ἥν θὰ ἐξετιθέμεθα, νὰ νεμώμεθα ἐξ ἡμισείας μετὰ τοῦ δήμου τὸ προϊὸν τῆς ἐπιχειρήσεως, ἐπὶ τῇ βάσει τῆς ἥδη ὑπαρχούσης δημοτικῆς διατιμήσεως, τόσον διὰ τὸ πρὸς πόσιν ὕδωρ, ἀφοῦ τοῦτο θὰ διήρχετο διὰ ἐπιστημονικῶτάτου διϋλιστηρίου, δσον καὶ διὰ τὸ πρὸς ἄρδευσιν, καὶ ἐπὶ ἔλαττον μάλιστα κατὰ 30 % ἐπὶ τῶν ισχυουσῶν τιμῶν, ὅπερ ποσὸν ἀνελαμβάνομεν ν' ἀφίνωμεν



πρὸς ὄφελος τῶν συμπολιτῶν μας.

Τὸ δικαίωμα δὲ πάλιν τοῦτο προετείναμεν νὰ ἔχωμεν μόνον ἐπὶ 90 ἔτη ἡμεῖς, οἱ δι’ ἴδιων ἔξόδων ἀναλαμβάνοντες νὰ ἐκτελέσωμεν τὸ ἔργον, μετὰ τὴν πάροδον δὲ τῆς προθεσμίας ταύτης νὰ περιέρχεται τὸ δλον ἔργον εἰς τὴν ἀποκλειστικὴν κυριότητα τοῦ Δήμου, ἀνευ οὐδεμιᾶς πρὸς ἡμᾶς ἀποζημιώσεως.

Παραδόξως, τὸ πρωτοφανῶς εὔνοϊκὸν αὐτὸ σχέδιον, τὸ δποῖον δι μεγαλονοργὸς Τραπεζίτης τῶν Ἀθηνῶν, δινθρωπος τῆς ἡμέρας, ρέκτης καὶ φιλοπρόοδος κ. Ἰω. Πεσματζόγλου, ἀμέσως προσεφέρθη νὰ βοηθήσῃ χρηματικῶς, οὐδεμιᾶς ἔτυχε προσοχῆς ἐκ μέρους τοῦ κ. Κημάρχου καὶ τῶν Δημοτικῶν συμβούλων, οἵτινες ἀδιαφορήσαντες πρὸ τῶν ὀφελειῶν αὐτοῦ καὶ μὴ θελήσαντες νὰ τὸ ἀναλύσωσι καὶ συζητήσωσιν, ἐπροτίμησαν νὰ ἐνοικιάσωσι διαφόρους πηγάδας, ἐντὸς καὶ εἰς τὰ πέριξ τῶν Ἀθηνῶν καὶ ἔξ αὐτῶν νὰ ὑδρεύωσι προσωρινῶς τὰς Ἀθήνας, ἀναμένοντες βεβαίως τὴν στιγμὴν καθ’ ἥν 50 ἢ 100 ἑκατομ. δραχμῶν, πίπτοντα αἰφνιδίως ἐξ οὐρανοῦ, θὰ ἐπέτρεπαν εἰς τὸν δῆμον νὰ μεταφέρῃ καὶ πλημμυρήσῃ τὴν δεξαμενὴν τῶν Ἀθηνῶν μὲ τὰ ὕδατα τῶν ποταμῶν τῆς Βοιωτίας ἢ τῆς Κορίνθου.

Ἐννοεῖται δι τοιαῦτα θαύματα δὲν γίνονται πλέον καὶ δέκα ἔτη παρελθόντα ἔκτοτε, εὑρίσκουν σήμερον τὰς Ἀθήνας εἰς τὴν ἴδιαν κατάστασιν. Βεβαίως δὲ καὶ ἄλλα δέκα ἀκόμη ἀν παρέλθουν καὶ ἄλλα ἑκατόν, ἢ πόλις τῶν Ἀθηνῶν δὲν θὰ εὑρεθῇ εἰς τοιαύτην οἰκονομικὴν κατάστασιν, ὥστε νὰ δυνηθῇ νὰ ἐπαρκέσῃ εἰς τὰς δαπάνας τοιούτου ἔργου ὑδραυλικοῦ, ὡς ἄλλως τε δὲν εἶναι οὕτε αἱ μεγαλείτεραι ἐκ τῶν δευτερευονσῶν εὐρωπαϊκῶν



πόλεων, καὶ ἐκείνων ἀκόμη, αἱ ὁποῖαι, ἐκτὸς ἄλλων ἔχουν καὶ κολοσσιαίαν βιομηχανίαν, ἔχουσαν ἀμεσον ἀνάγκην ἀφθόνου ὕδατος καὶ ἐτοίμην ἐπομένως νὰ συμβάλῃ, μὲ πᾶσαν αὐτῆς ψυσίαν, εἰς τὴν δαπάνην ἢν ἀπαιτοῦν τοι-αῦτα ἔργα.

Φρονοῦντες, δτι ὑποχρέωσις τοῦ πολίτου εἶναι νὰ συντρέχῃ, κατὰ τὴν ἴδιαν αὐτοῦ δύναμιν, εἰς τὴν προα-γωγὴν καὶ εὐημερίαν τοῦ τόπου του, ἀλλὰ καὶ ωφέλειά του εἶναι ἡ εὐημερία αὕτη, ἀφοῦ εἶναι ἀποδεδειγμένον δτι τὸ γενικὸν καλὸν ἀντανακλᾶ καὶ εἰς τὰ ἄτομα, μεθ' ὅλην τὴν ἀδιαφορίαν ἢν ἐπέδειξεν ἡ δημοτικὴ ἀρχὴ εἰς τὰς προτάσεις μας, δὲν ἐπαύσαμεν ἔκτοτε μελετῶντες καὶ συμπληροῦντες τὸ ἀρχικὸν ἡμῶν σχέδιον, εἰς τὸ ὅποιον εἴχομεν καὶ ἔχομεν πᾶσαν δικαίαν πεποίθησιν.

"*Ηδη*, δτε ἡ ψῆφος τῶν ἡμετέρων συμπολιτῶν, μᾶς ἐτίμησεν ἀναδείξασα ἡμᾶς ἐνα τῶν ἐκλεκτῶν ἀρχόντων εἰς τοὺς ὅποίους ὁ δῆμος ἐμπιστεύεται τὴν ἐξηπηρέτη-σιν τῶν συμφερόντων αὐτοῦ καὶ τὴν πραγματοποίησιν τῶν ἐλπίδων του, ἥδη δτε ἐπετύχομεν δτι ἐπεδιώξαμεν ἀκριβῶς καὶ μόνον χάριν τοῦ ἔργου τούτου, ἐνομίσαμεν δτι ἐπιβάλλεται ἡ ὑποχρέωσις νὰ ἐκθέσωμεν εἰς τοὺς συμπολίτας ἡμῶν, ἐν ἐκτάσει καὶ λεπτομερῶς, τὸ ὑδραυ-λικὸν ἔργον, τὸ ὅποιον τότε εἴχομεν προτείνει νὰ ἐκτε-λέσωμεν ἐν συνεταιρισμῷ μετὰ δέκα ἄλλων ἀξιοτίμων συμπολιτῶν μας, εἰς τοὺς ὅποίους ἡμεῖς εἴχομεν ὑπο-βάλει τὰς προτάσεις ἐκείνας, ἀς οὗτοι ἀπεδέχθησαν συμ-φωνήσαντες ἐπὶ τῆς πρακτικότητος, τῆς ἀσφαλείας καὶ τοῦ κοινωφελοῦ σκοποῦ τοῦ ἔργου.

Ὑποβάλλοντες εἰς τὴν κρίσιν τῶν συμπολιτῶν ἡμῶν



τὸ ἔργον αὐτό, ἔχομεν ἀκράδαντον πεποίθησιν, ὅτι θὰ μελετηθῶσιν αἱ ἀπλούσταται ἄλλως τε λεπτομέρειαὶ του καὶ οἱ πολῖται θὰ δύνανται, ὅχι ἐν ἀγνοίᾳ ὡς συμβαίνει εἰς τοιαύτας περιστάσεις, ἀλλ᾽ ἐν πλήρει γνώσει, νὰ συζητήσωσι καὶ νὰ ἐλέγξωσι τὸ κατορθωτὸν καὶ τὸ εὔκολον τῶν προτάσεών μας.

ΤΟ ΕΡΓΟΝ

·Ως ἀποδεικνύει τὸ Ἀδριάνειον ὑδραγωγεῖον, αἱ Ἀθῆναι ἀπὸ τῶν ἀρχαιοτάτων χρόνων, ὑδρεύοντο διὰ τῆς ἀποστραγγίσεως τοῦ ἐδάφους. Κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον ὑδρεύονται καὶ σήμερον καὶ θὰ ὑδρεύονται καὶ εἰς τὸ μέλλον.

·Η γινομένη ὅμως ἀποστράγγισις ὑπερέβη πλέον πᾶν μέτρον, οὐδεμία δὲ κατεβλήθη ποτὲ παρὰ τῶν ἀρμοδίων φροντίς, πῶς τὸ ἔδαφος νὰ κατορθώσῃ νὰ συγκρατῇ ὅσον τὸ δυνατὸν μεγαλειτέραν ποσότητα ὕδατος, ὥστε νὰ φέγγῃ τοῦτο εἰς τὸ ἀποστραγγιστικὰ ἔργα, ὑδραγωγεῖα, πηγάδας κτλ.

Τοῦτο τὸ ἔργον ἐζητήσαμεν νῦν ἀναλάβωμεν ἄλλοτε ὡς ἴδιῶται δι᾽ ἴδιων ἡμῶν ἐξόδων καὶ ἐπὶ ἴδιῳ κινδύνῳ, τοῦτο προτείνομεν καὶ τώρα — δτε ἡ ψῆφος τῶν συμ-



πολιτῶν μας μᾶς ἀνέδειξε συμβούλους τοῦ δήμου — νὰ κατασκευάσῃ καὶ νὰ ἐκμεταλλευθῇ ὁ Δῆμος. Θέλομεν δὲ θεωρήσῃ πραγματικὴν ἡμῶν εὐτυχίαν ἂν κατορθωθῇ ἡ πραγματοποίησις τοῦ σχεδίου αὐτοῦ τοῦ πραγματικῶς σωστικοῦ διὰ τὴν πόλιν, ἵτις θὰ λάβῃ ἄλλην δψιν καὶ θὰ φιθῇ μὲ ἄλματα πρὸς τὴν πρόοδον, καὶ τοῦ σωτηρίου ἐπίσης διὰ τὴν γεωργίαν, ἵτις θὰ καταστῇ πραγματικῶς πλουτοφόρος δύναμις, ἵτις καὶ ἡμῶν καὶ τῶν ἀπογόνων ἡμῶν τὴν ζωὴν θὰ βελτιώσῃ. Ἰδιαιτέρως δὲ τίτλον τιμῆς καὶ εὐτυχίαν θὰ θεωρήσωμεν ἂν εἰς ἡμᾶς ὀφείλεται ἡ πρωτοβουλία ἔργασίας ἵτις θ' ἀποβῆ εἰς ὕφελος τῆς ἀγαπητῆς μας πόλεως, καὶ εἰς ἀνακούφισιν καὶ πρόοδον καὶ εὐημερίαν τῶν συμπολιτῶν ἡμῶν, πρὸς τοὺς ὅποίους ὀφείλομεν ὑπερτάτην εὐγνωμοσύνην.

ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΗΝ ΚΑΙ
ΤΗΝ ΑΜΕΡΙΚΗΝ

Τὸ ὑδραυλικὸν ἔργον τὸ ὅποῖον προτείνομεν δὲν εἶναι ἴδική μας ἐφεύρεσις οὔτε πρωτοφανὲς ἔργον. Δὲν εἶναι ὅμως οὔτε δοκιμαστικὸν ἔργον, ὥστε νὰ τρέχῃ τὸν κίνδυνον τῆς ἀποτυχίας. Εἶναι ἔργον δεδοκιμασμένον, πάντοτε ἐπιτυχὸν ἐξησφαλισμένης πρακτικότητος ἀπὸ τῶν ἀρχαιοτάτων χρόνων, ἐξακολουθοῦν δὲ καὶ σή-



μερον νὰ τίθεται εἰς ἐφαρμογὴν μὲ τὴν αὐτὴν ἐπιτυχίαν δπως πᾶν γιγάντιον ἔργον σκοπὸν ἔχον τὴν ἐξυπηρέτησιν τῆς ἀνθρωπότητος.

Καθ' δλην τὴν Εὐρώπην καὶ Ἀμερικὴν ὅσον καὶ ἐν Κωνσταντινουπόλει, πόλεις κατὰ πολὺ μεγαλείτεραι τῶν Ἀθηνῶν μὲ διπλάσιον καὶ πενταπλάσιον ἀκόμη πληθυσμόν, ἔχουσαι δὲ γεωργίαν εἴκοσάκις σπουδαιότεραν καὶ βιομηχανίαν χιλιαπλασίας σημαντικότητος, ἐπειτα ἀπὸ τελείαν καὶ καταπληκτικὴν λειψυδρίαν εἰς τὴν ὁποίαν ἔφθασαν, κατώρθωσαν ν' ἀποκτήσουν καταπληκτικὴν ἀφθονίαν ὕδατος, διὰ τῆς περισυλλογῆς τῶν ὕδάτων τῆς βροχῆς καὶ τῶν χιόνων ἐντὸς τῶν φυσικῶν κοιτῶν (ξηροποτάμων ἢ ρευμάτων) διὰ τῆς ἀνεγέρσεως τεχνητῶν ὑδροφρακτῶν (*barages*).

Τοιοῦτοι ὑδραυλικοὶ φράκται κατεσκευάσθησαν ἐκτὸς τῆς Ἀμερικῆς, εἰς πλείστας ὅσας πόλεις τῆς Ἀλγερίας, τῆς Γαλλίας, τῆς Γερμανίας, τῆς Ἰσπανίας καὶ τοῦ Βελγίου, δι' αὐτῶν δὲ καὶ μόνον, ἐσώθησαν πόλεις δλόκληροι ἀπὸ λειψυδρίαν, ἥτις ἡπείλει νὰ τὰς ἐρημώσῃ. Μεταξὺ τῶν πόλεων τούτων εἶναι ἡ τῆς Γαλλίας *Furens St Etienne*, ἡ τῆς Γερμανίας *Clempitz* καὶ ἡ τοῦ Βελγίου *Βερβιέ*, ἥτις τόσην ζημίαν ὑφίστατο ἐκ τῆς λειψυδρίας ὡστε τὸ ἐν μετά τὸ ἄλλο τὴν ἐγκατέλιπον τὰ πλυντήρια τῶν ἐρίων, καὶ ἡρμοῦτο τὸ σπουδαιότατον αὐτὸ κέντρον τῆς Βελγικῆς βιομηχανίας.

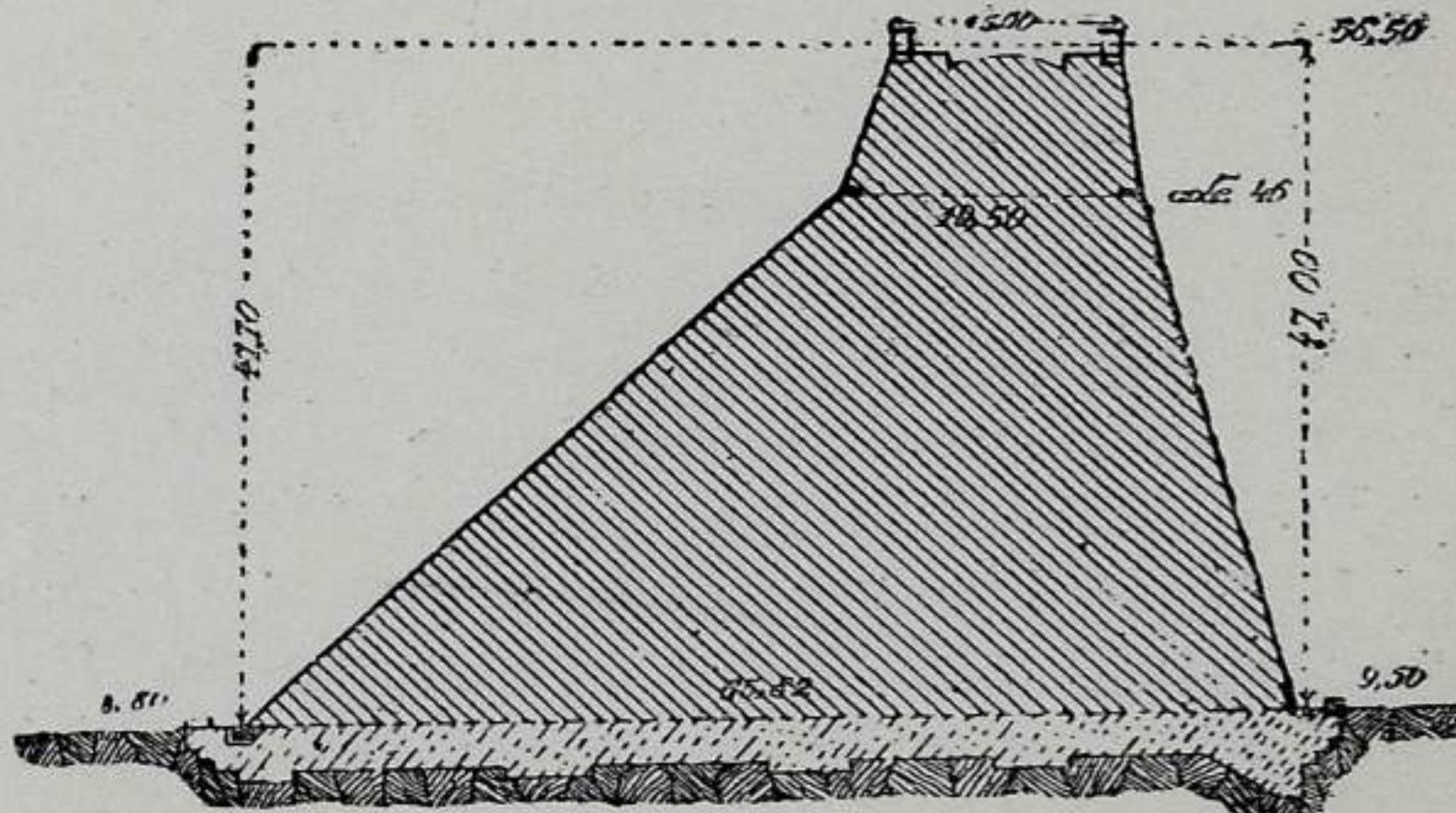


ΙΣΤΟΡΙΚΟΝ ΤΟΥ ΦΡΑΚΤΟΥ

ΤΗΣ ΒΕΡΒΙΕ

Εἰς δύω ἄνδρας, εἰς τὸν μηχανικὸν Εὐγένειον Μπιτὸν καὶ εἰς τὸν ὑφασματοποιὸν Ὁρτμαν Χόζερ ὁ φείλεται ἡ διάσωσις τῆς σημαντικωτάτης αὐτῆς Βελγικῆς πόλεως, τῆς ὅποιας ἡ καταστροφὴ ἦτο ἀμεσος ἐνεκα τῆς λειψυδρίας.

Τύπος φράκτης τῆς Gileppe



Κάθετος τομή (Κλίμαξ 1/1000)

Ο μηχανικὸς Μπιτὼ ἀφ' ἐνὸς καὶ ὁ ὑφασματοποιὸς Χοζέρ, δήμαρχος τότε τῆς πόλεως, ἀφ' ἐτέρου μετὰ μακρὰς καὶ ἐπιμόνους μελέτας συνέλαβον τὴν φαεινὴν ἴδεαν τῆς περισυλλογῆς καὶ ἐναποθηκεύσεως τῶν ὑδάτων τῆς βροχῆς καὶ τῆς χιόνος ἐντὸς τοῦ φρεύματος τῆς Gileppe, διὰ τοῦ ἀποκλεισμοῦ τοῦ φρεύματος διὰ κολοσσιαίου τείχους, τῶν κάτωθι διαστάσεων.



Τὸ κολοσσιαῖον τοῦτο λιθόκτιστον τεῖχος τὸ ἔχον ὕψος μὲν 47 μέτρων, μῆκος 235 μ. καὶ πάχος εἰς μὲν τὴν βάσιν 66 μέτρων, εἰς δὲ τὴν κορυφὴν 15 μέτρων, φράσσει τὸ ρεῦμα καὶ ἀποκλεῖται αὐτὸν τὸ μεταβάλλει εἰς μίαν ἀπὸ τὰς μεγαλειτέρας λίμνας τοῦ κόσμου, ἐξ οὗ ὑδρεύεται ἀφθόνως ὅχι μόνον ἡ βιομηχανικωτέρα πόλις τοῦ κόσμου Βερβιὲ καὶ τὰ περίχωρα αὐτῆς, ἀλλὰ καὶ ἡ γεωργία καὶ ἡ βιομηχανία αὐτῆς συντηρεῖται, καὶ ὁσημέραι μεγαλείνονται.

Τὸ κολοσσιαῖον τοῦτο τεῖχος, ὑπὸ τὰς διαστάσεις ἃς ἐδώσαμεν ἥδη, παρουσιάζει ὅγκον λιθοδομῆς 248 470 κυβικῶν μέτρων, ἐστοίχισε δὲ, εἰς τὴν πόλιν 2,500,000 φράγκα μόνον, ἐπειδὴ δὲ ἔκαστον κυβικὸν μέτρον ζυγίζει 2,300 χιλιόγραμμα, τὸ δλον τεῖχος ἔχει βάρος 571,481,000 χιλιογράμμων.

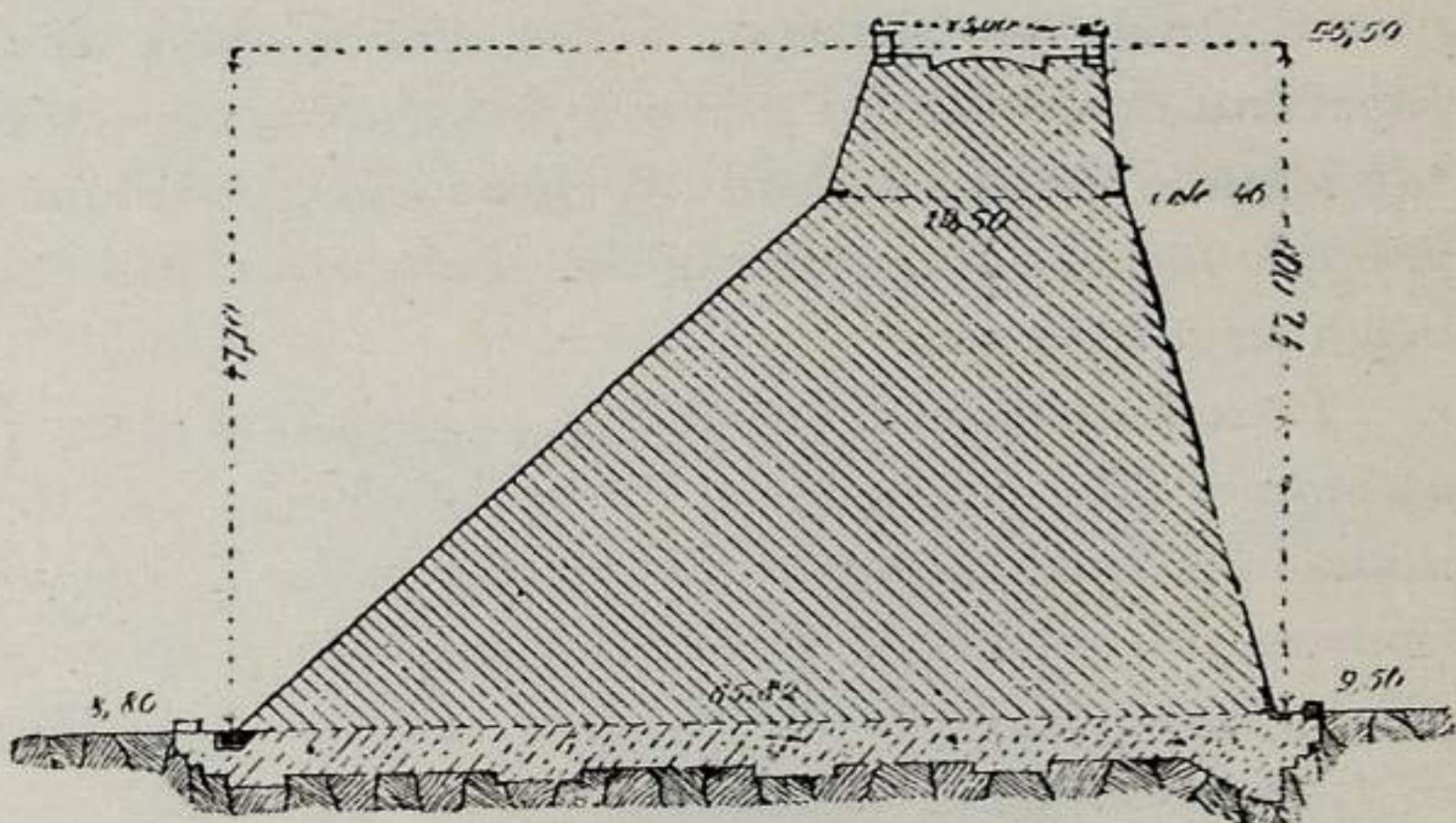
Οὐαὶ δὲ ταῦτα τὰ κολοσσιαῖα βάροι τῶν λίθων, καὶ λοιπῶν οἰκοδομησίμων ὄλικῶν, τῶν ἀπαιτηθέντων διὰ τὴν ἀνέγερσιν τοῦ ρηθέντος τείχους, ἐκομίσθησαν ἐκ μακρυνῶν ἀποστάσεων σιδηροδρομικῶς μέχρι τῆς θέσεως τοῦ ρεύματος ὅπου ἐστήθη τὸ τεῖχος, ἔχοντες δὲ μόνον διὰ τὴν μεταφορὰν τοῦ ὄλικοῦ λιθοδομῆς 57,148 σιδηροδρομικὰ βαγόνια. Καὶ μὲ δλας δὲ τὰς σημαντικωτάτας δαπάνας μεταφορᾶς ὄλικῶν μόλις ἐστοίχισεν, ώς εἴπομεν ἥδη, τὸ τεράστιον αὐτὸν ἔργον 2 1/2 ἑκατομ. φράγκων, τὰ δποῖα κατέβαλεν ἡ ἀπ' αὐτοῦ ἔξαρτήσασα τὴν σωτηρίαν τῆς πόλις.

Διὰ νὰ ἀποδείξωμεν δὲ τὴν παγκόσμιον ὑπεροχὴν τοῦ κολοσσιαίου ἀντοῦ τείχους τὸ δποῖον κατεσκεύασεν ἡ Βερβιέ, πρὸς ἄλλα διοειδῆ τοιαῦτα, παραδέτομεν ἐνταῦθα καὶ τὸ τεῖχος δπερ ἐν Γαλλίᾳ ἔχει ἀνεγερθεῖ εἰς



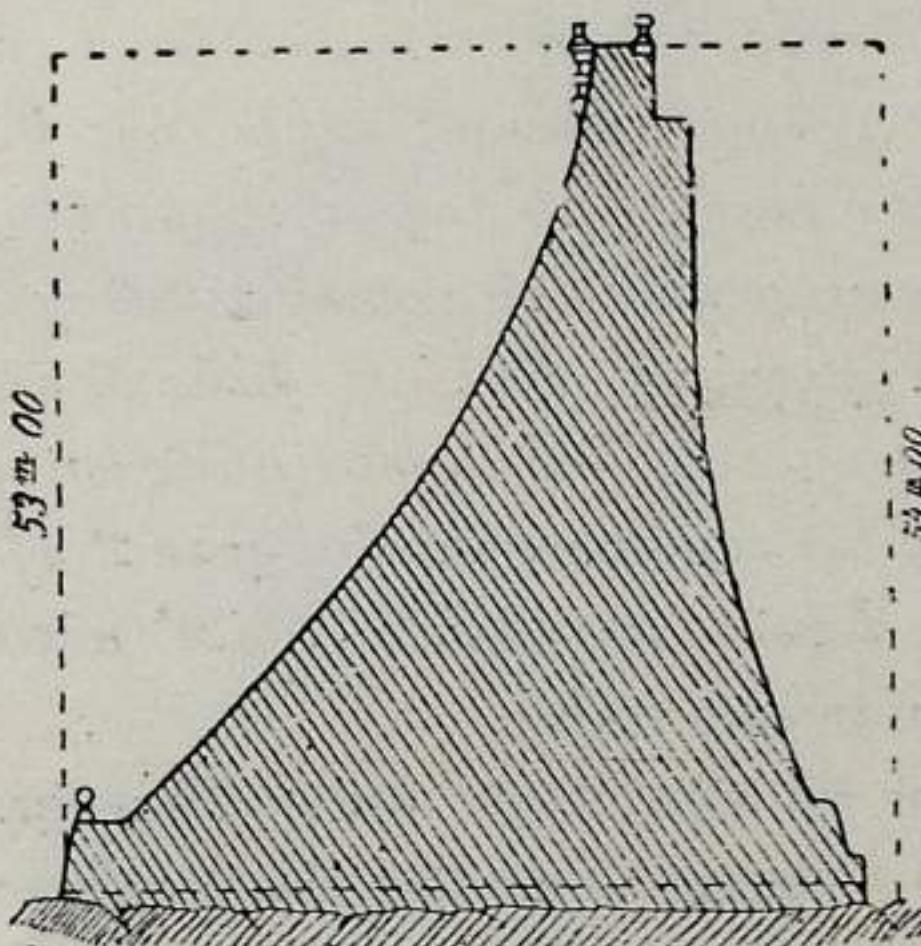
τὴν Furens St Etienne, καθὼς καὶ τὸ μικροσκοπικὸν ὑδατόφραγμα τῆς Borchéne, τὰ δύο ὑπὸ κλίμακα $\frac{1}{1000}$ καὶ τὸ τρίτον $\frac{1}{2000}$.

Τύποι φράκτης Verviers Βελγίου



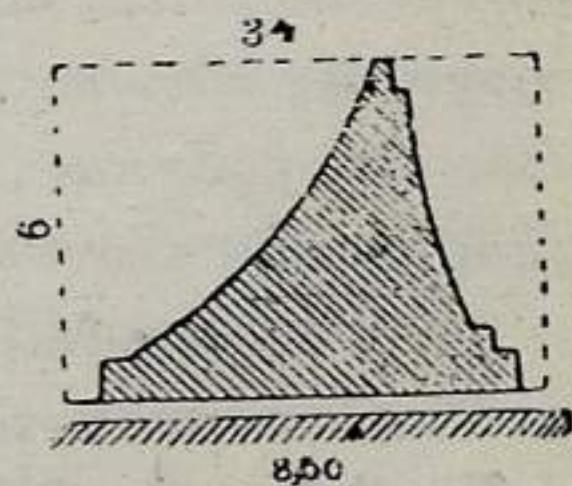
Κάθετος τομὴ (Κλίμαξ $\frac{1}{1000}$)

Τύποι φράκτης St Etiennae Γαλλίας



Κάθετος τομὴ (Κλίμαξ $\frac{1}{1000}$)

**Τύποι φράκτης
Borchene Βελγίου**



Κάθετος τομὴ¹
(Κλίμαξ $\frac{1}{2000}$)



·Ως εἰς τὰ σχήματα ταῦτα φαίνεται καὶ τὰ τρία τείχη ἔχουσι σχῆμα κοῖλον, τοῦτο δὲ γίνεται διὰ τεχνικὸν λόγους, ὅπως τὸ τεῖχος ἀνθίσταται περισσότερον εἰς τὴν πίεσιν τοῦ ὕδατος, γνωστοῦ ὅντος, ὅτι τὸ κοῖλον συντελεῖ εἰς τὸ ν' ἀποκτᾶ τὸ τεῖχος μεγαλειτέραν στερεότητα, προστιθεμένου καὶ τοῦ βάρους τοῦ ιδίου ὕδατος ἐπὶ τοῦ τείχους. Μέχρι τῆς σήμερον δὲ ἐπὶ εἰκοσιπενταετίαν δλόκληρον, δι μοναδικὸς οὗτος λιθοδομικὸς ὅγκος ὅχι μόνον οὐδεμίαν παρουσίασε βλάβην, ἀλλ' οὐδὲ τὴν ἐλαχίστην ἔπαθε διατάραξιν. Ἐκ τούτου λοιπὸν ἐγένετο δριστικῶς παραδεκτὴ ἐν τῇ λιθοδομικῇ τῶν τοιούτων ἔργων ἡ θεωρία τοῦ κοίλου σχήματος, ὡς ἀποδειχθείσης τῆς ἀντοχῆς του.

·Οπως δὲ ἀσφαλισθῆ τὸ τεῖχος ἀπὸ ἐνδεχομένου δλισθήματος, μετὰ τὴν ἐναποταμίευσιν τῶν ὕδατων, ἐξελέγη τοιοῦτον μέρος τοῦ ρεύματος, ὥστε τὰ δύω σκέλη αὐτοῦ νὰ χρησιμεύσωσιν ὡς στήριγμα τοῦ ὅλου ἔργου. Ἐπειδὴ δὲ τοιαύτη διάταξις ἐδάφους δὲν ὑπῆρχεν ἐκ φύσεως, ἦναγκάσθησαν νὰ προβῶσιν εἰς κολοσσιαίαν ἀκαφὴν εἰς ἀμφοτέρας τὰς πλευράς, τοιουτορόπως δὲ ἐπετεύχθη τεχνικὸν στήριγμα διὰ μεγίστης ὅμως δαπάνης ἐκ τοῦ δλικῶς δαπανηθέντος ποσοῦ τῶν 2,500,000 φράγκων.

·Υπῆρχεν ὅμως καὶ ἄλλος κίνδυνος, δι τῆς ἀνατροπῆς τοῦ ὅλου τείχους, ἐκ τῆς δυσυπολογίστου δυνάμεως τὴν δποίαν ἀποκτᾶ ἐναποταμιευόμενον τὸ ὕδωρ. Πρὸς ἀποτροπὴν τοῦ κινδύνου τούτου προέβησαν εἰς εὔρυνσιν κατὰ πολὺ τοῦ μαθηματικῶς ἀπαιτούμένου πάχους τῆς βάσεως τοῦ τείχους, ἐξωθήσαντες τὴν εὔρυνσιν ταύτην μέχρις 66 μ. πάχους, πρᾶγμα περιττὸν



ώς ἀπεδείχθη, διότι καὶ 40 μόνον μέτρα εὗρουντο ἐπήρ-
κοντ. Σημειοῦμεν δλα ταῦτα διότι θὰ μᾶς χρησιμεύσω-
σιν, δπως ἀσφαλῶς κατόπιν ἐπὶ τῶν δεδομένων αὐτῶν
στηριζόμενοι, ὑπολογίσωμεν αὐθεντικῶς καὶ ἀναμφισβη-
τήτως τὴν ἀπαιτηθησομένην δαπάνην διὰ τὸ ἡμέτερον
ἔργον.

“Οταν τοιουτορόπως ἔξησφαλίσθη κατὰ παντὸς
κινδύνου τὸ τεῖχος, ἐπῆλθον αἱ βροχαὶ καὶ χιόνες καὶ
τὰ ὕδατα αὐτῶν, περιμαζευθέντα ἐν τῷ οεύματι, ἀπετέ-
λεσαν τὴν κολοσσιαίαν λίμνην τῆς Γιλερρε, ἐκ τῆς ὁ-
ποίας ὑδρεύεται ἀφθονώτατα ἥδη, δχι μόνον ἡ πόλις
Βερβιέ, ἀριθμοῦσα σχεδὸν διπλασίους κατοίκους τῶν
Ἀθηνῶν, ἀλλὰ συντηροῦνται καὶ ἔργαζονται ἔργοστά-
σια ἐκ τῶν μεγαλειτέρων τοῦ κόσμου καὶ ἔξυπηρετεῖται
ἡ Γεωργία τῶν περιχώρων, 16 τὸν ἀριθμόν, γεωργία
της καὶ ἀνωτέρα πρὸς τὴν τῆς ὅλης Ἑλλάδος.

ΧΩΡΗΓΙΚΟΤΗΣ

ΤΗΣ ΛΙΜΝΗΣ GILLEPPE

Διὰ τοῦ περιφρακτικοῦ ὑδατοφράγματος τῆς Γι-
λερρε, οἱ κάτοικοι τῆς Βερβιέ ἀπέκτησαν ὑδαταποθή-
κην χωρητικότητος 12,000,000 κυβικῶν μέτρων ὕδα-
τος, διαρκῶς πεπληρωμένην, πολλάκις δὲ ἐπίτηδες κε-
νουμένην ἔνεκεν ὑπερπλεονάσεως καὶ ἀπὸ τῆς ἡμέρας
τῆς ἀποπερατώσεως τοῦ ἔργου αὐτοῦ — 29^ο Ιουλίου 1878



— ἡ πόλις αὕτη ἀπέκτησε τοιαύτην ἐξάνθησιν, ὥστε ἡ μὲν βιομηχανία αὐτῆς παρουσιάζει δεκαπλασίαν παραγωγήν, ἡ δὲ γεωργία τῶν περιχώρων ἄλλην τόσην αὔξησιν.

ΤΟ ΥΔΑΤΟΦΡΑΓΜΑ ΤΗΣ BORCHENE

Μεταξὺ πάλιν τοῦ κολοσσιαίου καὶ μοναδικοῦ εἰς τὸν κόσμον διλόκληρον κατὰ τὸ μέγεθος, ὑδατοφράγματος τῆς Gileppe καὶ τῆς πόλεως Βερβιέ, δέον ν' ἀναφέρωμεν καὶ τὸ ἄλλο, τὸ τῆς Borchène.

Ἄντιθέτως πρὸς τὸν κολοσσὸν τῆς Gileppe, τὸ ὑδατόφραγμα τῆς Borchène εἶναι ἀκριβῶς δι νάρος τῶν ὑδατοφράγμάτων, διότι ἐνῷ, ὡς εἴδομεν, τὸ ὑδατόφραγμα τῆς Gileppe ἔχει ὕψος 47 μέτρων καὶ μῆκος 235 μ., πάχος δὲ 66, τὸ τῆς Borchene ἔχει ὕψος μόνον 6 μέτρων, μῆκος 33 καὶ πλάτος 8.50.

Καὶ δῆμος διὰ τοῦ μικροτάτου τούτου ὑδατοφράγματος, παρουσιάζοντος δύκον λιθοδομῆς μόνον 1683 κυβικῶν μέτρων καὶ ἀπαιτήσαντος τὴν μηδαμινὴν δαπάνην 11 χιλ. φράγκων μόνον, ἐφράχθη εἰς τὸν λαιμόν της (εἰς τὸ στενώτερον μέρος τῆς κοιλάδος Borchène) τὸ ρεῦμα καὶ δι' αὐτοῦ διλόκληρος ἡ κοιλάς καὶ ἐσχηματίσθη οὕτω ἐτέρα αἰωνία δεξαμενή, ἀποθηκεύουσα ἐπίσης τὰ ὕδατα τῆς βροχῆς καὶ τῶν χιόνων καὶ συγκρα-



τοῦσα ἄ δλόκληρα ἑκατομμύρια τετραγωνικὰ μέτρα ὕδατος, χρησιμεύοντα δὲ πρὸς ὕδρευσιν καὶ συντήρησιν τῆς γεωργίας εἰς ἐκτενεστάτην ἀκτῖνα τῶν περιχώρων.

ΤΙ ΔΥΝΑΤΑΙ ΝΑ ΓΙΝΗ

ΠΑΡ' ΉΜΙΝ

Ἄναλογον πρὸς τὸ περιγραφὲν γιγάντιον καὶ κολοσσιαῖον ὕδατόφραγμα τὸ συντελεσθὲν ἐν Βελγίῳ καὶ εἰς τὴν θέσιν Gileppe — τὸ ἔργον ὅπερ διέσωσεν ἐκ τοῦ μαρασμοῦ καὶ τῆς καταστροφῆς τὸ Βερβιέ, καὶ ἀνήγαγεν αὐτὸν εἰς τὴν περιωπὴν τῆς βιομηχανικωτέρας πόλεως τοῦ κόσμου, διὰ δαπάνης μόνον 2,500,000 φράγκων — δύναται ἀσφαλῶς, ἀσφαλέστατα, ἄνευ τοῦ ἔλαχίστου κινδύνου ἀποτυχίας, νὰ γίνη καὶ ἐνταῦθα.

Πρὸς τοῦτο, ἡ καλλιτέρα θέσις, μεταξὺ ἀλλων, φρονοῦμεν ὅτι ἐκ τῶν πέριξ τῶν Ἀθηνῶν εἶναι ἡ εἰς τὰς ὑπωρείας τῆς Πάρνηθος, ἄνωθεν τοῦ χωρίου Χασιὰ θέσις Γιαννούλα, ὅπου σχηματίζεται τὸ μέγιστον ὅμωνυμον ρεῦμα, τὸ ἔξικνούμενον σχεδὸν μέχρι Χαλκίδος, καὶ προσδεχόμενον κατά τε τὸν χειμῶνα καὶ τὸ θέρος ἀκόμη τὰ ὕδατα τῶν βροχῶν καὶ τῶν χιόνων, τὰ δι' αὐτοῦ εἰς τὴν θάλασσαν τῆς Ἐλευσῖνος χυνόμενα, καὶ ὅπου ἡ βροχὴ καὶ ἡ χιὼν ἡ ἐτησίως πίπτουσα κατὰ ποσότητα συμφώνως μὲ τὰς Μετεωρολογικὰς καὶ αὐθεντι-



καὶ παρατηρήσεις τοῦ Ἀστεροσκοπείου μας, εἶναι διπλασία τῆς πιπτούσης εἰς τὸ λεκανοπέδιον τῶν Ἀθηνῶν. Εἰς ἔνδειξιν τούτου παραθέτομεν πίνακα, εὖμενῶς καὶ προθύμως παραχωρηθέντα ἡμῖν παρὰ τοῦ κ. Διευθυντοῦ τοῦ Ἀστεροσκοπείου, τῆς πεσούσης βροχῆς κατὰ τὸ ἔτος 1899:

Ἀθῆναι	Δεκέλεια	Ἄλγεριον
415,8	722,0	549,6

Λαμβάνομεν πρὸς σύγκρισιν τὴν ποσότητα τῆς πεσούσης βροχῆς κατὰ τὸ ἔτος 1899, διότι ὁ βροχομετρικὸς σταθμὸς Δεκέλειας, ἴδρυνθεὶς μόλις τὴν 2αν ἑξαμηνίαν τοῦ 1898, δὲν μᾶς παρέχει πλήρη τὰ ἐνιαύσια ἀποτελέσματα, εἰμὴ τοῦ ἔτους 1899.

Ἄλλὰ καὶ ἐκ τῆς παρατηρήσεως ταύτης βλέπομεν διτι, ἡ εἰς τὰ ὄρεινά μέρη πίπτουσα βροχὴ κατὰ ποσότητα εἶναι σημαντική, καὶ εἶναι ὅχι μόνον τῶν Ἀθηνῶν διπλασία, ἀλλὰ σχεδὸν διπλασία καὶ τοῦ Ἀλγερίου ἀκόμη, ὅπερ ὑδρεύεται διὰ τῶν ὑδάτων τῆς βροχῆς τῶν συγκρατουμένων ὑπὸ ὑδατοφρακτῶν.

Πρὸ τοιούτων δεδομένων, Συμπολῖται, πρὸ τοιούτων ἀσφαλῶν ὑπολογισμῶν, πρὸ τοιούτων ἀναμφισβήτητων ἀποτελεσμάτων, οὐδεὶς πλέον θὰ μείνῃ ὅστις καὶ πρὸς στιγμὴν θὰ δεχθῇ ἀναβολὴν τῆς ἐκτελέσεως τοῦ παρ' ἡμῶν προτεινομένου ὑδραυλικοῦ ἔργου, μὲ τὸ ὅποῖον καὶ μόνον, ὅχι μόνον θὰ ὑδρευόμεθα ἀλλὰ καὶ θὰ



ἀρδεύομεν τὸ ώς Σαχάρα ξηρὸν πλέον καταστὰν ἀγροτικὸν λεκανοπέδιον τῶν Ἀθηνῶν.

Εἰς τὴν θέσιν δ' ἀκριβῶς, ἣν ὑποδεικνύομεν, ὑπάρχει ἐπὶ τοῦ ὅρους λελαξευμένη ἡ ὅπῃ τοῦ Ἀδριανείου ὑδραγωγείου, καὶ ἀπ' αὐτῆς ἀρχονται τὰ θαυμάσια ὑδραυλικὰ ἔργα τοῦ Ἀδριανοῦ, τὰ μόνα ἄλλως τε συστηματικὰ ἔργα τὰ δοῖα ἐγένοντο εἰς τὸ Λεκανοπέδιον τῆς Ἀττικῆς ἀπὸ τῶν ἀρχαιοτάτων χρόνων.

Δύναται δὲ νὰ ἔκτελεσθῇ εἰς τὴν ὑποδειχθεῖσαν ταύτην θέσιν τὸ προτεινόμενον ὑδατόφραγμα, ὅχι μόνον ὑπὸ ὅρους ἐκτάκτου φυσικῆς ἀσφαλείας, ἀλλὰ καὶ πληρεστάτης τεχνικῆς ἐπιτυχίας, καὶ ὑπὸ τὰς προσιτωτέρας διὰ τὴν πόλιν καὶ τὸν Δῆμον οἰκονομικὰς συνυθήκας, μὴ φθανούσας οὐδὲ τὰς διὰ πηγάδας καὶ ἀρτεσιανὰ γιγνομένας καθημέραν προσωρινὰς δαπάνας.

Πρὸς ὑποστήριξιν καὶ ἀπόδειξιν τῆς γνώμης μας ταύτης φέρομεν τὰ ἔξῆς ἐπιχειρήματα:

1ον) Εἰς τὸ μέρος ἐν τῷ δποίῳ θὰ κτισθῇ ὁ ὑδατοφράκτης οὗτος, ἀκριβῶς ἐκεῖ δπου ὑπάρχει ἡ λελαξευμένη ὅπῃ τοῦ Ἀδριανοῦ, στενοῦται ἐκ φύσεως τὸ ρεῦμα αὐτὸ—τὸ ἔχον γενικῶς πλάτος ποικίλον ἀπὸ 100—200 ἐνίοτε δὲ καὶ τριακοσίων μέτρων — παρουσιάζον ἐκεῖ μέρος πρὸς φράξιν **45 μόνων μέτρων πλάτους**, ἐνῷ ἡ Gileppe τοῦ Βελγίου εἶχεν ἄνοιγμα, τὸ στενώτερον, εἰς τὸ μέρος τοῦ φράκτου 285 μέτρων.

Θεωροῦμεν περιττὸν νὰ τονίσωμεν τὸ γεγονὸς τοῦτο καὶ νὰ ὑποδείξωμεν πόσον δλιγωτέρα δαπάνη ἀπαιτεῖται διὰ τὸ τεχνικὸν ἔργον προτείνομεν εἰς τὴν θέσιν Γιαννούλα, δπου ἡ φύσις ἐφρόντισε νὰ παρουσιάσῃ εὐνοϊκότερα τὰ στοιχεῖα, ἀπὸ τὴν ἄλλην, καὶ πόσον μικρὰ



θὰ εἶναι ἡ δαπάνη δι᾽ ὑδατόφραγμα 45 μόνον μέτρων μήκους ἀπέναντι ὑδατοφράγματος ἐξαπλασίου καὶ πλέον ἥτοι μέτρων μήκους 285 ώς τὸ ἐν τῇ Βελγικῇ πόλει Βερβιέ ὑδατόφραγμα Γιερρέ.

2ον) Ἐνῷ οἱ Βέλγοι διὰ τὴν μεταφορὰν τῶν οἰκοδομησίμων ὑλικῶν μόνον ἔχοντες σιδηροδρομικὰ βαγόνια, διὰ τὸν φράκτην τῆς Γιαννούλας οὐδέν, ἀπολύτως μόνον ὑλικὸν εἶναι ἀνάγκη νὰ μεταφερθῇ ἄλλοθι. Πάντα τ' ἀναγκαιοῦντα ὑλικὰ παρέχει ἐκεῖ ἡ φύσις ἐν ἀφθονίᾳ, ἥτοι λίθους, ἄμμον, ἄσβεστον κτλ.

ΔΑΠΑΝΗ

Κατὰ τοὺς ἀκριβεστέρους ὑπολογισμοὺς τοὺς ὅποίους προθύμως παρέχομεν εἰς τοὺς συμπολίτας μας, αἱ Ἀθῆναι δὲν θὰ πληρώσωσι διὰ τὴν ἀνέγερσιν ὑδατοφράκτου περισσότερον τῶν **6—7 δρ.** κατὰ κυβικὸν μέτρον διὰ τὴν ἐργασίαν καὶ πάντα τ' ἀπαιτηθσόμενα ὑλικά, συμπεριλαμβανομένων εἰς τὴν δαπάνην ταύτην τῶν **6—7 δρ.** κατὰ κυβικὸν μέτρον.

Ἐπειδὴ δὲ ὁ ἀνέγερθσόμενος ὑδατοφράκτης, εἰς ἣν θέσιν δρᾶζομεν θὰ ἔχῃ μῆκος κατὰ μέσον δρον μόνον 45 μέτρων, πάχος 20 μέτρων καὶ ὕψος 30 μ., θὰ ἔχωμεν δι᾽ ὅλον τὸ τεῖχος δύκον εἰς κυβικὰ μέτρα 27,000 πρὸς 6 δρ. τὸ κυβικὸν ἐν δλῳ δραχ. 162,000 ἔστω 200,000.

Ἐπομένως διὰ τῆς ἀσπυάντου αὐτῆς δαπάνης τῶν **200 χιλ. δρ.** δύναται ἀσφαλῶς καὶ ἀνευ ὑπερβά-



σεως νὰ συντελεσθῇ τὸ προτεινόμενον ὑδραυλικὸν ἔργον πλῆρες, τὸ δποῖον ὅχι προσωρινῶς, ἀλλὰ αἰώνιως θὰ δύναται νὰ ἐξυπηρετῇ τὰς ἀνάγκας τῆς πόλεως καὶ τῶν περιχώρων. Ἐπόμενον δὲ δπι τὸ πρῶτον τοῦτο ὑδατόφραγμα θέλει χρησιμεύσει ως ἀφετηρία κατασκευῆς 2 ἢ 3 ἄλλων τοιούτων κλιμακηδὸν ὑπερκειμένων, πρὸς συγκράτησην τότε παντὸς ὕδατος, πάσης ποσότητος ἐν τῷ ρεύματι τούτῳ πίπτοντος.

Ἐκτὸς δὲ τούτου δύναται νὰ συντελεσθῶσιν ἀνάλογα ἔργα καὶ εἰς πλείστας ἄλλας θέσεις, ἐπί τε τοῦ Πεντελικοῦ καὶ Ὑμηττοῦ, τὰς δποίας μὲ μηδαμινὰς δαπάνας δυνάμεθα νὰ μεταβάλωμεν εἰς αἰωνίους ὑδαταποθήκας τῶν ὕδάτων τῶν βροχῶν καὶ χιόνων, ως οἱ Βέλγοι μετέβαλλον τὴν Borchène διὰ δαπάνης μόνον 11,000 φράγκων.

Ἄρκει ἐνταῦθα νὰ σημειώσωμεν, δπι τὸ ποσὸν ὅπερ ἐξοδεύει ὁ Δῆμος εἰς ἐνοικίασιν ἴδιωτικῶν φρεάτων, εἶναι ἀνώτερον κατὰ πολὺ τῆς μόνης καὶ μηδαμινῆς αὐτῆς δαπάνης.

Η ΓΕΩΡΓΙΚΗ ΩΦΕΛΕΙΑ

ΑΝΥΠΟΛΟΓΙΣΤΟΣ

Ἀναμφισβήτητον εἶναι, δπι αἱ Ἀθῆναι κατέστησαν ἐκ τῶν ἀπαιτητικωτέρων καὶ δαπανηροτέρων πόλεων τοῦ κόσμου, τοῦτο δὲ ὀφείλεται κυρίως εἰς τὴν ἐλλειψιν γεωργίας.

Διατί δμως ἐλλείπει ἡ γεωργία ἀπὸ τόπου ἐκτά-



κτως εύνοηθέντα υπὸ τῆς φύσεως, καὶ κλιματολογικῶς καὶ γεωλογικῶς κατάλληλον εἰς πᾶσαν παραγωγήν, εἰς τόπον δπου δ χειμὼν εἶναι ἡμερώτατος, δ ἥλιος ζωογνεῖ διαρκῶς τὴν φύσιν καὶ ἡ γῆ εἶναι λεπτοτάτη ἀπὸ τῶν ἀρχαιοτάτων χρόνων, παράγοντας ἐκτάκτως ὁραίας καὶ φημισμένας διπόρδας;

Ἡ ἀπάντησις εἰς τὸ ἔρωτημα τοῦτο εἶναι εὐχερεστάτη. Γεωργία δὲν δύναται νὰ ὑπάρξῃ δπου δὲν ἀφθονεῖ τὸ ὕδωρ. Οὕτω δὲ ἔνεκα τῆς ἐλλείψεως ὕδατος, ὡς ἐκ τῆς ἀκαταλογίστου δλιγωρίας μας, θυσιάζομεν δλα τὰ ἄλλα δῶρα διὰ τῶν δποίων ἐξαιρετικῶς ἐπροίκισεν ἡ φύσις τὴν πόλιν ἡμῶν καὶ τὰ πέριξ.

Διὰ τῆς ἐπιλύσεως τοῦ ζητήματος τοῦ ὕδατος, ἡ γεωργία τῶν πέριξ προαγομένη, καὶ ἐπομένως ἡ παραγωγὴ πολλαπλασιαζομένη, θὰ καταστήσῃ τὴν ζωὴν ἀνεκτὴν καὶ μάλιστα ἀνετον καὶ ἡ ἀφθονία τῶν «πρασίνων» λεγομένων τροφῶν θὰ ἐνισχύσῃ τοὺς ἐξηντλημένους δργανισμούς, θὰ εἰσαγάγῃ ἀφθονον τὴν πρώτην ταύτην καὶ ὑγιεστάτην τροφὴν καὶ θὰ ἐνισχύσῃ τὴν φυλὴν τὴν δποίαν ὑπονομεύει διαρκῆς κίνδυνος, δ κίνδυνος τῆς ἐλαττωματικῆς κατὰ ποιὸν καὶ ποσὸν τροφῆς.

ΠΕΡΙΣΩΣΙΣ ΤΩΝ ΠΕΡΙΧΩΡΩΝ

Διὰ τῆς συγκρατήσεως τῶν ὕδάτων τῶν βροχῶν καὶ τῶν χιόνων, ἐντὸς τῶν καταλλίλων καὶ δρεινῶν ρευμάτων, δ' ἀποκτήσωμεν μονίμους καὶ διαρκεῖς ἀστειρεύτους πηγὰς ὕδατος διπλασίας καὶ τριπλασίας



ἀκόμη καὶ τῶν ποταμῶν τῆς Βοιωτίας ποσότητος καὶ μὲ τὰ ὕδατα ταῦτα, τὰ ἥδη εἰς τὴν θάλασσαν, ἔνεκεν ἀσυγγνώστον ἀμελείας μας, ωπτόμενα καὶ χανόμενα, θὰ περισώσωμεν ὕδραν λικῶς, ὅχι μόνον τὴν πόλιν τῶν Ἀθηνῶν, ἀλλὰ καὶ τὰ περίχωρα.

Διότι δὲν εἶναι διὰ κανένα μυστήριον ὅτι τὰ περίχωρα ταῦτα κινδυνεύουσιν. "Ο, τι ἔπαθεν ἡ Κολοκυνθοῦ, ἀποξηρανθεῖσα τελείως, τρέχει τὸν κίνδυνον νὰ πάθῃ ἡ Κηφισσία, τὸ Ἀμαρούσιον, τὸ Χαλάνδρι, καθότι διὰ τῶν φρεάτων καὶ τῶν ἀρτεσιανῶν ἀποστραγγίζομεν διαρκῶς τὸ ἔδαφος αὐτῶν, μὴ προνοοῦντες συγχρόνως νὰ συγκρατήσωμεν τὸ ὕδωρ τῶν βροχῶν καὶ τῶν χιόνων καὶ ν' ἀφήσωμεν εἰς τὰ περίχωρα τὸ ὕδωρ, τὸ ὅποιον ἦτοι ἀφαιροῦμεν ἀπ' αὐτὰ διὰ νὰ συντηρήσωμεν τὴν πόλιν.

ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΤΩΝ ΥΔΑΤΩΝ

Τὰ ὕδραγωγεῖα, ἄτινα ἀπαιτοῦνται διὰ τὴν μεταφορὰν τῶν ὕδατων, εἶναι ἥδη κατὰ τὰ ⁹⁾ τοῦ ἔτοι μα-

Πρὸς τοῦτο θὰ χρησιμοποιηθῶσι τὰ ξηρὰ ἥδη ὕδραγωγεῖα τοῦ Ἀδριανοῦ, τὰ ἐκ τῶν ὑπωρεῶν τῆς Πάρνηθος καὶ ἐκ τῆς θέσεως Γιαννούλα ἀρχόμενα καὶ φθάνοντα μέχρι Πειραιῶς, ἀφοῦ διέλθωσι δι' ὅλου τοῦ λεκανοπεδίου τῶν Ἀθηνῶν.

Τὰ ὕδραγωγεῖα ταῦτα δὲν γρειάζονται εἰμὴ ἐλαχίστην ἐπισκευήν, ἥτις θ' ἀπαιτήσῃ μικρὰν δαπάνην.



ΤΟ ΡΕΥΜΑ ΤΗΣ ΓΙΑΝΝΟΥΛΑΣ

Τὸ ρεῦμα τοῦτο ἔξηκριβώθη ἥδη ὅτι εἶναι μεγαλειτέρας χωρητικότητος παντὸς ἄλλου ρεύματος.

Κατὰ μοιραίαν πρόβλεψιν τῆς Θείας Προνοίας, τὸ ρεῦμα ἔχει τοιαύτην φυσικὴν διάταξιν, ὡστε ἀποτελεῖ πραγματικὴν φυσικὴν δεξαμενὴν μαρμαρίνην, λελαξευμένην, οὕτως ὡστε νὰ εἶναι προκαταβολικῶς παρεσκευασμένη διὰ τεχνητῆν συμπλήρωσιν.

ΠΟΣΟΤΗΣ ΥΔΑΤΟΣ

Ἐπὶ τῶν πλευρῶν τοῦ ρεύματος εἰς ὕψος 5—6 μέτρων ἀπὸ τὸν πυθμένα αὐτοῦ, ὁ παρατηρητὴς βλέπει τὴν κολοσσιαίαν ποσότητα τοῦ διὰ τοῦ ρεύματος αὐτοῦ διερχομένου ὕδατος τοῦ χυνομένου κατά τε τὸν χειμῶνα, ἐνίοτε δὲ καὶ τὸ θέρος ἀκόμη δσάκις βρέχει, (διότι ἐλάχιστον χρησιμοποιοῦμεν ἥδη δι' ἀρδεύσεις τὰ ὕδατα ταῦτα, ἀρπάζοντες ὅσα προφθάσωμεν μόνον ἐκ τοῦ δλον ὅγκου τοῦ ὕδατος), εἰς τὴν θάλασσαν. Τὸ ὕδωρ τοῦτο, συγκεντρούμενον ἐκ τῶν βροχῶν καὶ τῶν χιόνων, τῶν πιπτουσῶν ἐπὶ τῶν πέριξ δρέων, ἀποτελεῖ τῷ ὅντι ποσότητα ἀνυπολόγιστον, ἥτις δλόκληρος συγκεντροῦται καὶ χύνεται εἰς τὸ ρεῦμα, φθάνοντα εἰς ὕψος, τοῦ δποίου τὰ σημεῖα, ὡς εἴπομεν, φαίνονται 5 ἔως 6 μέτρα ὑπὲρ τὸν πυθμένα.



ΟΓΚΟΛΙΘΟΙ

Ἐτερον σπουδαιῶν ἐπίσης τεκμήριον τῆς καταπληκτικῆς ποσότητος ὕδατος, τοῦ διερχομένου διὰ τοῦ ρεύματος αὐτοῦ καὶ χυνομένου εἰς τὴν θάλασσαν ἀνωφελῶς καὶ ἀχρησιμοποιήτως, εἶναι οἱ τεράστιοι ὀγκόλιθοι, βάρους 2—5 τόνων ἔκαστος, τοὺς ὅποιοντς ἐν τῇ δρμῇ του παρασύρει τὸ ρεῦμα, ώς τὰ μικρὰ πετράδια τῶν ἄλλων ρευμάτων.

Οἱ ὀγκόλιθοι οὗτοι θραυσμένοι, ἀφ' ἐνὸς μὲν θὰ μᾶς παράσχωσιν αὔτοὶ καὶ μόνοι τὸ ἀπαιτούμενον διὰ τὴν λιθοδομὴν λιθαῖον ύλικόν, εξ ἄλλου δὲ θὰ ἐλευθερώσωσι τὸ ρεῦμα ἀπὸ τὰ δγκώδη αὐτὰ ἐμπόδια.

ΣΥΓΚΡΙΤΙΚΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ ΒΡΟΧΗΣΒΕΛΓΙΟΥ ΚΑΙ ΑΘΗΝΩΝ

Λαμβανομένου ὑπ' ὅψει, δτι διὰ τὴν συντέλεσιν καὶ ἐπιτυχίαν τοῦ τεχνικοῦ ἔργου, ὅπερ προτείνομεν, ἀπαιτεῖται πρὸ παντὸς πτῶσις βροχῆς καὶ ἀνάλογος διάλυσις χιόνων, εἶναι ἐνδεχόμενον οἱ συμπολῖται, πρὸς τοὺς ὅποιοντς ἀπευθύνομεν τὸ ὑπόμνημα τοῦτο, ν' ἀποδώσωσι τὴν κολοσσιαίαν ἀφθονίαν τοῦ ἐπιτευχθέντος ἐν Βερβιὲ ὕδατος, εἰς τὸ δτι ἐκεῖ βρέχει καὶ χιονίζει συχνότερον καὶ ἀφθονώτερον ἢ εἰς τὰς Ἀθήνας.

Πρὸς διευκρίνισιν τοῦ ζητήματος τούτου παραθέ-



τομεν αὐθεντικὸν πίνακα τῆς πεσούσης βροχῆς κατὰ τὴν τελευταίαν τριμηνίαν τοῦ 1864 καὶ τὴν πρώτην τριμηνίαν τοῦ 1865, ἵτοι κατὰ τοὺς χειμερινοὺς μῆνας Ὀκτώβριον, Νοέμβριον καὶ Δεκέμβριον τοῦ 1864 καὶ Ἰανουάριον, Φεβρουάριον καὶ Μάρτιον τοῦ 1865, κατὰ τὰς δοκιμαστικὰς ἐργασίας τοῦ κ. M. Donckier διὰ τῶν ἴδιων βροχομέτρων μὲ τὰ τοῦ Ἀστεροσκοπείου μας. Ἡ πεσοῦσα βροχὴ εἰς τὰς κάτω σημειουμένας πόλεις ἔχει ὡς ἔξῆς.

<i>Βρυξέλλαι</i>	0,497	ῦδατος
<i>Λιέγη</i>	0,584	
<i>Ἐρμιεστέρ</i>	0,842	
<i>Ἐστρ</i>	0,858	
<i>Βερβιέ</i>	0,445	

Ἐκ τοῦ πίνακος τούτον ἀποδεικνύεται ὅτι ἐν Βερβιέ κατέπεσεν ἡ δλιγωτέρα βροχή, ἐξ οὗ καὶ ἡ λειψυδρία, ἐξ ἣς ἐβασανίζετο ἡ πόλις καὶ ἀπὸ τὴν δποίαν ἐσώθη διὰ τοῦ ῦδατοφράκτου. Καὶ ἐνῷ διὰ τὸ Βερβιέ ἔχομεν ῦψος ῦδατος τῆς κατ' ἔτος πιπτούσης βροχῆς μόλις 0,445, διὰ τὰς Ἀθήνας ἔχομεν 415,8, διὰ δὲ τὴν Δεκέλειαν 722.

Οἱ παρατιθέμενοι ἐπίσημοι καὶ ἀναμφισβήτητοι ἀριθμοὶ αὐτοὶ ἔστωσαν, συμπολῖται, οἱ θερμότεροι καὶ ἐπιμονώτεροι συνήγοροι τοῦ παρ' ἡμῶν προτεινομένου οἰκονομικοῦ ἀλλ' αἰωνίου καὶ ἀποτελεσματικοῦ ῦδραυλικοῦ ἔργου, διὰ τοῦ δποίου θὰ περισωθῶσιν ῦδραυλικῶς αἱ Ἀθῆναι καὶ τὰ περίχωρα.



Δυστυχῶς δι' ἡμᾶς δὲν ἡδυνήθημεν νὰ ἔχωμεν συγκριτικὸν πίνακα τῆς πιπτούσης βροχῆς εἰς ὅλας τὰς πόλεις τῆς Ἑλλάδος, μόνον δὲ διὰ τὰς Ἀθήνας καὶ τὴν Δεκέλειαν ἔχομεν, χάρις εἰς τὰς μετεωρολογήκας παρατηρήσεις τοῦ διευθυντοῦ τοῦ Ἀστεροσκοπείου κ. Αἰγινήτου, δστις λίαν εὐγενῶς παρέσχεν ἡμῖν ταύτας, ἐνθαρρύνας ἡμᾶς ὑπερμέτρως εἰς τὴν ἀμεσον συντέλεσιν τοῦ μελετωμένου ἔργου, διὰ τοῦ ὅποίου καὶ μόνου καὶ κατὰ τὴν κρίσιν τοῦ κ. Αἰγινήτου, θὰ δύνανται, ὅχι μόνον ἀσφαλῶς νὰ ὑδρεύωνται αἱ Ἀθῆναι, ἀλλὰ καὶ νὰ ἀρδεύηται συγχρόνως τὸ λεκανοπέδιον Ἀθηνῶν.

Ο κ. Αἰγινήτης, ὁ παλαιός μας συμμαθητὴς καὶ ἄριστος φίλος, ἐπὶ τοῦ θέματος τούτου ἔχει γράψει γαλλιστὶ μελέτην, τὴν ὅποιαν εὐγενῶς παραχωρηθεῖσαν ἡμῖν παραθέτομεν, μὲ τὴν πεποίθησιν δτι ἀποτελεῖ σπουδαίαν ἐπιστημονικὴν συνηγορίαν ὑπὲρ τῆς προτάσεώς μας. Η μελέτη τοῦ κ. Αἰγινήτου, ήτις θὰ ἐκδοθῇ καὶ ἐλληνιστὶ δσον οὕπω, ἔχει ώς ἔξῆς.

«Η ΑΤΤΙΚΗ

ἀπὸ τῆς ἴστορικῆς ἀρχαιότητος, εἶνε χώρα ἀνυδρος. Τὸ λεκανοπέδιον τῶν Ἀθηνῶν ἔχει δύο μόνον ποταμοὺς, ξηραινομένους τελείως κατὰ τὸ θέρος, τόν Κηφισὸν καὶ τὸν Ἰλισσὸν. Τοῦ τελευταίου δὲ τούτου κλάδος εἶνε ὁ ἐκ τῶν ὑπωρειῶν τοῦ Ὅμητοῦ, παρὰ τὴν Καισαριανὴν, ἀρχόμενος μικρὸς χείμαρρος Ἡριδανὸς. Καθ' ἀεδείξαμεν ἀλλαχοῦ, στηριζόμενοι ἐπὶ χωρίων ἀρχαίων



συγγραφέων, καὶ ἵδιως τοῦ Στράβωνος καὶ τοῦ Πλούταρχου, οἵ ποταμοὶ οὗτοι εἶχον βεβαιώς κατὰ τὴν ἀρχαιότητα δλίγον περισσότερον ὕδωρ τοῦ ἥδη ἐν αὐτοῖς ρέοντος, ἀλλ' ἦσαν πάνιοτε χείμαροι, ξηραινόμενοι ἐντελῶς κατὰ τὸ θέρος. Εἰς τὴν ἔλλειψιν μεγάλων καὶ ἀεράων ποταμῶν ἐν Ἀττικῇ συντελοῦσι πλεῖστα αἴτια. Μεταξὺ τούτων τὴν πρώτην κατέχει θέσιν ἡ ἔλλειψις διαρκῶς χιονοσκεπῶν ὁρέων, ἡ συικρότης τῆς ἐπὶ τῶν πέριξ ὁρέων πιπτούσης χιόνος, ἡ φύσις τοῦ ἐδάφους καὶ ἡ ἀνώμαλος διανομὴ τῆς βροχῆς κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ἔτους. Ἡ κυριωτέρα πηγὴ τῶν ποταμίων ὑδάτων εἶναι, ως γνωστὸν, αἱ βαθμηδὸν καὶ κατ' δλίγον τηκόμεναι χιόνες καὶ αἱ βροχαὶ. Ἀλλ' αἱ ἐπὶ τῶν πέριξ ὁρέων πίπτουσαι χιόνες οὐ μόνον εἶναι σχετικῶς δλίγαι καὶ μικρᾶς διαρκείας, ἀλλὰ καὶ τὸ μέγιστον μέρος τοῦ ἐκ τῆς τήξεως αὐτῶν προκύπτοντος ὕδατος ἀπορροφᾶται ὑπὸ τοῦ ἐδάφους καὶ φέει ὑπογείως, ως ἐπὶ τὸ πλεῖστον. Τὰ πέριξ τῶν Ἀθηνῶν ὅρη, ἀποτελούμενα κατὰ μέγα μέρος ἐκ διαβρόχων (perméables) πετρωμάτων, ἀπορροφῶσι μεγάλως τὸ ἐκ τῆς τήξεως τῶν ἐπ' αὐτῶν πιπτουσῶν χιόνων ὕδωρ, καὶ στεροῦσι τοὺς ποταμοὺς τῆς κυριωτέρας πηγῆς αὐτῶν.

Τὰ ὕδατα τῆς βροχῆς, πίπτοντα σχεδὸν διὰ μᾶς ἐντὸς ἔξι μηνῶν, ἀπὸ τοῦ Ὀκτωβρίου μέχρι τοῦ Ἀπριλίου, μόνον κατὰ τὸ χρονικὸν αὐτὸν διάστημα κατορθοῦσι νὰ τροφοδοτῶσι τοὺς ποταμοὺς. Ἀλλὰ καὶ κατὰ τὸ διάστημα τοῦτο τὰ ὕδατα τῆς βροχῆς, πίπτοτα φαγδαίως καὶ συντόμως καί, ἐνεκα τῆς γυμνότητος τοῦ ἐδάφους, — ὅσα δὲν ἀπορροφῶνται ὑπὸ αὐτοῦ — κατερχόμενα ταχέως καὶ ἀκολύτως, σχηματίζονται ὁρμητικοὺς



χειμάρρους καὶ ρέονσι ταχύτατα εἰς τὴν θάλασσαν, χωρὶς νὰ συντηρῶσι συνεχῶς ἀφθονα τὰ ὕδατα τῶν ποταμῶν.

Εἰς τὴν ἐλάττωσιν τοῦ ὕδατος τῶν ποταμῶν τῆς Ἀττικῆς συντελεῖ καὶ ἡ ὑπερβολικὴ ἔξατμισις. Ἡ ἔξατμισις ἐν Ἀττικῇ εἶναι καταπληκτικῶς μεγάλη. Οὐδεν τὰ ὀλίγα ὕδατα τῶν δύο ποταμῶν αὐτῆς, τὸ μὲν ἀπορροφώμενα συνεχῶς ὑπὸ τοῦ ἐδάφους (καὶ ἴδιᾳ τὰ τοῦ Ιλισσοῦ), τὸ δὲ ἔξατμιζόμενα ἵσχυρῶς, δὲν φθάνουσι μέχρι τῆς θαλάσσης, κατὰ τὸ πλεῖστον τοῦ ἔτοντος.

Αλλὰ καὶ εἰς πηγὰς ἀφθόνους τὸ λεκανοπέδιον τῶν Αθηνῶν δὲν εἶνε πλούσιον, ἀπὸ αὐτῆς τῆς ἀρχαιότητος. Τήν ἔλλειψιν αὐτῶν, καθ' ἣ μαρτυροῦσιν ὁ Πανσανίας καὶ ὁ Βιτρούβιος, ἀνεπλήρουν οἱ ἀρχαῖοι Ἀθηναῖοι διὰ φρεάτων.

«Η ΑΝΙΣΟΣ ΛΙΑΝΟΜΗ ΤΩΝ ΒΡΟΧΩΝ

ἐντὸς τοῦ ἔτοντος, ἡ βραχύτης καὶ ἡ δαγδαιότης αὐτῶν ἡ ἔλλειψις ἀενάων ποταμῶν, ἡ ἀνεπάρκεια καὶ ἡ σχετικὴ σμικρότης τοῦ ἐν τῇ πόλει διὰ τοῦ Ἀδριανείου ὑδραγωγείου εἰσερχομένου ὕδατος, καὶ ἐν γένει ἡ ἀνυδρία τῆς Ἀττικῆς, ἡ τόσον ἐπιζήμιος οὐ μόνον εἰς τὴν αὔξησιν, τὴν ὑγιεινὴν, καὶ τὸν καλλωπισμὸν τῆς πόλεως, ἀλλὰ καὶ εἰς τὴν καλλιέργειαν καὶ τὴν βλάστησιν τῆς πεδιάδος καὶ τῶν πέριξ ὁρέων αὐτῆς, ἐπιβάλλει τὴν λῆψιν συντόνων μέτρων. Τὸ ἐτησίως πῖπτον ἐν Ἀττικῇ κατὰ μέσον ὅρον ὕδωρ δὲν εἶνε μικρὸν. Τὸ ἐτήσιον ὕψος τοῦ ἐπὶ τῆς Πάρνηθος πίπτοντος ὕδατος εἶνε κα-



τὰ πᾶσαν πιθανότητα τούλαχιστον τριπλάσιον τοῦ ἐν τῇ πόλει τῶν Ἀθηνῶν. Καὶ ἐπὶ τῶν λοιπῶν δὲ ὁρέων καὶ ἴδιᾳ τοῦ Πεντελικοῦ καὶ τοῦ Ὑμηττοῦ, τὸ ἐτήσιον ὑψος τῆς βροχῆς ὑπερβαίνει βεβαίως τὸ ἐν μέτρον. Ὁθεν τὸ σύνολον τοῦ ἐν τῷ ἀθηναϊκῷ λεκανοπεδίῳ ἐτησίως πίπτοντος ὕδατος, ἀνερχόμενον εἰς τέσσαρας περίπου ἑκατοντάδας ἑκατομμυρίων κυβικῶν μέτρων, εἶνε πλέον ἥ ἀρκετὸν καὶ διὰ τὰς ἀνάγκας τῆς πόλεως, καὶ πρὸς αὐξῆσιν τῆς καλλιεργείας καὶ τῆς βλαστήσεως, καὶ πρὸς πλουτισμὸν τῶν πηγῶν, καὶ πρὸς σχηματισμὸν ἀενάων ρυάκων. Ἄλλ' ἥδη τὸ ὕδωρ τοῦτο ἀπόλλυται κατὰ μέγα μέρος, τὸ μὲν ἐλλείψει ἐπαρκοῦς βλαστήσεως, τὸ δὲ ἐνεκα τῆς φύσεως τοῦ κλίματος καὶ τοῦ ἐδάφους, ἀπορροφώμενον ὑπὸ τῆς γῆς, ἐξατμιζόμενον ὑπὸ τῆς θερμότητος, καί, διὰ χειμάρρων δρμητικῶν, πρὸς τὴν θάλασσαν καταρρέον.

ΜΕΓΑ ΜΕΡΟΣ ΤΟΥ ΥΔΑΤΟΣ,

ὅπερ πίπτει ἴδιως ἐπὶ τῶν πέριξ ὁρέων ὑπὸ μορφὴν βροχῆς ἥ δρόσου, εἰσδῦον εἰς τὸ διάβροχον ἔδαφος, συρρέει ἐντὸς τῶν ἐσωτερικῶν ἀδιαβρόχων στρωμάτων καὶ σχηματίζει ἐν αὐτοῖς ὑπογείους ὑδροστιβάδας, ἥ ἐντὸς τῶν κοιλοτήτων μεγάλας φυσικὰς δεξαμενάς, καὶ ρέει οὕτω κατὰ τὸ μᾶλλον ἥ ἡττον βραδέως εἰς τὴν θάλασσαν. Τινὲς τῶν δεξαμενῶν τούτων, κείμεναι εἰς διάφορα σημεῖα τῆς πεδιάδος, ἀνεκαλύφθησαν καὶ χρησιμοποιοῦνται ἥδη διὰ φρεάτων πρὸς ἀρδευσιν τῶν κήπων τῶν προαστείων τῶν Ἀθηνῶν καὶ πρὸς διαφόρους ἀνάγκας τῆς πόλεως. Τοιαύτη δεξαμενὴ εύ-



οέιθη, ως γνωστόν, ἐν Πατησίοις εἰς βάθος 38 μέτρων, ἔξ αυτῆς δὲ ἐξάγεται διὰ μεγάλων φρεάτων καὶ ἀτμαντλιῶν μία περίπου ὅκα ὕδατος καθ' Ἑκάστην, χωρὶς τὸ ὕδωρ τοῦ φρέατος τούτου νὰ ἐλαττοῦται ἐπαισθητῶς. Ἐτερον μέγα ὑδρόστρωμα εὑρίσκετπι εἰς Σεπόλια, εἰς βάθος 10—15 μέτρων, καὶ χρησιμοποιεῖται ὑπὸ τῶν κηπουρῶν πρὸς ἄρδευσιν τοῦ προαστείου τούτου.

Ἡ κολοσσαία ποσότης τοῦ ὕδατος ἡ πίπτουσα ἐτησίως, ποσότης μείζων τῆς ὑποιθεμένης ἐκ τῶν προτέρων ἐν τόπῳ πεφημισμένῳ ἐπὶ ξηρασίᾳ, ἡ ἀρκετὰ εὔνοϊκὴ εἰς τὴν γεωργίαν διανομὴ αὐτῆς, καὶ ἐν γένει ἡ φύσις τοῦ ἀθηναϊκοῦ κλίματος ὑπαγορεύουσιν, ως στοιχειώδη μέτρα, τὴν κατασκευὴν ὑδροστασίων, ὁρίζοντίων τάφρων (fossées) καὶ φραγμάτων (barrages), ἐπὶ τῶν κλιτύων τῶν πέριξ ὁρέων, καὶ τὴν ἀναδάσωσιν τῶν ὁρέων τούτων. Υπάρχουσιν ἐπ' αὐτῶν πλεῖστα κοιλότητες, χαράδραι καὶ ἄλλοι κατάλληλοι πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον σχηματισμοὶ τοῦ ἐδάφους, ὅπως, διὰ μικρᾶς σχετικῶς δαπάνης, κατορθωθῆ ἡ συλλογὴ ἐν αὐτοῖς πολλῶν ἑκατομμυρίων κυβικῶν μέτρων ὕδατος ἐτησίως.

ΤΟΙΑΥΤΑ ΥΔΡΑΥΛΙΚΑ ΕΡΓΑ

φαίνεται ὅτι εἶχον κατασκευάσει ἐν Ἀττικῇ καὶ οἱ ἀρχαῖοι.

Ἄλλ' εἶνε γνωστὸν ὅτι τοιαῦτα ὑδραυλικὰ ἔργα κατεσκευάσθησαν ἐπιτυχῶς καὶ ὑπὸ τῶν Βυζαντινῶν αὐτοκρατόρων ἐν Κωνσταντινούπολει καὶ σώζονται μέχρι



σήμερον, παρέχοντα ἀρκετὸν πόσιμον ὕδωρ εἰς πολλὰ τμῆματα τῆς πόλεως ταύτης.

Πρὸς δὲ τελευταῖον τοιαῦτα ἔργα κατεσκευάσθησαν καὶ λειτουργοῦσιν ἐπιτυχῶς, συλλέγοντα πλέον τοῦ ἑκατομμυρίου κυβικῶν μέτρων ὕδατος ἐτησίως, ἐν Chemnitz τῆς Γερμανίας.

Ἐν Ἀττικῇ πλὴν τῆς πληθύος τῶν ὕδροστασίμων τόπων καὶ ἄλλοι σπουδαῖοι λόγοι συνηγοροῦσιν ὑπὲρ τῆς ἐπιτυχίας τῶν ἔργων τούτων. Ἡ φαλακρότης τῶν δρέων, τὸ ἀπότομον τῆς κλίσεως αὐτῶν καὶ ἡ ραγδαιότης τῶν βροχῶν, ἐλαττοῦσαι τὴν ὑπὸ τοῦ ἐδάφους ἀπορρόφησιν τῶν δμβρίων ὕδάτων, συντελοῦσιν εἰς τὴν ἐν τοῖς ὕδροστασίοις ταχεῖαν καὶ ἀφθονον συλλογὴν αὐτῶν. Εἶνε ἀληθὲς δτι τὸ διάβροχον τοῦ ἐδάφους τῶν πέριξ δρέων καὶ ἡ ἐκτάκτως μεγάλη ἐξάτμισις ἐν Ἀττικῇ, ἀποτελοῦσι σπουδαῖα μειονεκτήματα τοῦ τόπου ἐν τῇ ἐπιτυχίᾳ τῶν τοιούτων ἔργων· ἀλλὰ τὸ μέγεθος τοῦ ποσοῦ τοῦ ὕδατος, καταλλήλως συλλεγομένου, δύναται νῦν ἀντισταθμήσῃ τὴν ἐξ αὐτῶν ἀπώλειαν.

Ἡ κατασκευὴ τῶν τοιούτων ἔργων δὲν ἐπιβάλλεται μόνον ὑπὸ τῆς ἀνάγκης τῆς ὕδρεύσεως τῆς πόλεως καὶ τῆς ἀρδεύσεως τῶν πέριξ αὐτῆς ἀγρῶν, ἀλλὰ καὶ ὑπὸ πολλῶν ἄλλων, τούλαχιστον ἐξ ἵσου σπουδαίων λόγων. Καὶ εὖλον δὲ ἀκόμη διοχετευθῶσιν ἐξωθεν ἀφθονα ὕδατα ἐν Αθήναις, καὶ πάλιν ἡ κατασκευὴ τῶν τοιούτων ὕδραυλικῶν ἔργων ἐπὶ τῶν πέριξ δρέων, πρὸς συλλογὴν τῶν δμβρίων ὕδάτων εἶνε ἀπολύτως ἀναγκαία πρὸς ἀναδάσωσιν τῶν κλιτύων τῶν δρέων τούτων, πρὸς ἀρδευσιν καὶ καλλιέργειαν τῆς ἀθηναϊκῆς πεδιάδος, πρὸς σωτηρίαν τοῦ ἐδάφους ἐκ τῆς ἥδη ὑπὸ



τῶν δρμητικῶν ρευμάτων τελουμένης ἀπογυμνώσεως αὐτοῦ, πρὸς ἀπαλλαγὴν τῶν ἀγροτικῶν κτημάτων ἐκ τῶν καταστροφῶν τῶν δρμητικῶν χειμάρρων καὶ ἴδιᾳ τοῦ Κηφισσοῦ, πρὸς αὖξησιν τῶν ὑδάτων τῶν πηγῶν, πρὸς κανονισμὸν τοῦ ρεύματος τῶν ποταμῶν καὶ τέλος πρὸς βελτίωσιν αὐτοῦ τοῦ κλίματος τοῦ τόπου.»

Τοιαύτη σπουδαιοτάτη καὶ πλήρης ἀναμφισβητήτων ἐπιστημονικῶν ἐπιχειρημάτων ἡ γνώμη τοῦ σοφοῦ διευθυντοῦ τοῦ Ἀστεροσκοπείου μας κ. Αἰγινήτου.

Ἐκ τούτων ἔξαγεται ὅτι ἡ ποσότης τῆς πιπτούσης βροχῆς δὲν εἶναι οὐδόλως ὀλιγωτέρα τῆς πιπτούσης ἐν Βερβιέ, συνεπῶς καὶ ὡς πρὸς τὸ ζήτημα τοῦτο δυνάμενδα ἀσφαλῶς καὶ ἐπιστημονικῶς καὶ νὰ παραδεχθῶμεν καὶ νὰ καθορίσωμεν, ὅτι διὰ τῆς ἀνεγέρσεως τοιούτου ὕδατοφράγματος εἰς τὴν θέσιν, ἣν ὑποδεικνύομεν θὰ ἔχωμεν διὰ τὰς Ἀθήνας καὶ τὰ πέριξ πηγὴν ὕδατος ἵσην μὲ τὴν ἀνεξάντλητον πηγὴν τῆς πόλεως Βερβιέ.

Ἐπειδὴ δὲ ἡ Βερβιὲ ἔχει ἥδη 200 ὀκάδας ὕδατος, ἡμεῖς δυνάμενδα ἀσφαλῶς νὰ ἔχωμεν ἐπίσης 200 ὀκάδας. Ἐπιθυμοῦντες ἐν τούτοις νὰ δεχθῶμεν τὸν κατώτατον δρον, ἃς ὑπολογίσωμεν δχι 200 οὔτε 180 οὔτε 170 οὔτε 150 ἀλλὰ μόνον 100 ὀκάδας ἢ 80 ἢ 70 ἢ καὶ 50. Πάντοτε θὰ ἔχωμεν τοιαύτην ἀφθονίαν ὕδατος ὡραίου καὶ γλυκέως, ὡστε δχι μόνον εἰς πάσας τὰς ἀνάγκας τῆς πόλεως, καθημερινάς, ἐξυγιαντικὰς καὶ



ἔξωραιστικὰς νὰ ἐπαρκῶμεν, ἀλλὰ καὶ τὴν γεωργίαν
τῶν περιχώρων νὰ περισώσωμεν, καὶ νέαν εὐρωστίαν
καὶ ζωὴν νὰ δώσωμεν εἰς τὰ προάστεια καὶ ἀνεκτὸν νὰ
καταστήσωμεν τὸν καθημερινὸν βίον ἐν Ἀθήναις.





ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΔΑΟΝ

Τοιοῦτον ἀπλοῦν, καθαρὸν καὶ εἰλικρινὲς τὸ ἔργον
τὸ δποῖον προτείνομεν.

Ἐπιθυμοῦντες νὰ προσφέρωμεν εἰς τὴν πόλιν καὶ
εἰς τὸν λαὸν αὐτῆς τὴν ὑπηρεσίαν, τὴν δποίαν ἔχει
ὑποχρέωσιν πᾶς πολίτης νὰ προσφέρῃ εἰς τὴν πατρίδα
του, κατηρτίσαμεν τὴν ἀπλῆν ταύτην μελέτην, περι-
λαμβάνονσαν δλα τὰ στοιχεῖα, τ' ἀπαιτούμενα διὰ τὴν
κατανόησιν τοῦ ζητήματος.

Οὐδεμίαν λεπτομέρειαν ἔτηρήσαμεν μυστικήν, διότι
οὐδὲν ζητοῦμεν δι' ἡμᾶς. Ὁ ἀναγνώστης τῶν σελίδων
αὐτῶν ἔχει πλῆρες τὸ σχέδιον, δλας τὰ δυνατὰς πλη-
ροφορίας καὶ ἀκόμη καὶ τὰ διδάγματα τῆς πείρας, τὰ
δποῖα μᾶς παρέχει ἡ ἐφαρμογὴ τοῦ συστήματος τούτου
ἀλλαχοῦ. Ἐκαστος λοιπὸν πολίτης, ἀναλύων καὶ συ-
ζητῶν δσα ἀναγράφομεν, δύναται νὰ πεισθῇ περὶ τῆς
πρακτικότητος, τῆς θετικότητος καὶ τῆς ἐφαρμογῆς
τοῦ προτεινομένου σχεδίου, διὰ τοῦ δποίου θὰ κατορ-
θωθῇ ἡ σωτηρία τῶν Ἀθηνῶν καὶ τῶν πέριξ.

Ὑποβάλλοντες τὸ σχέδιον ἡμῶν ἐκ νέου ἥδη, δτε
προΐσταται τῶν Ἀθηνῶν ἄνθρωπος ρέκτης καὶ τῶν
ἔργων δ κ. Μερκούρης, εἰς τὴν Δημοτικὴν ἀρχὴν
καὶ τὸν λαὸν τῶν Ἀθηνῶν, ζητοῦμεν ἀπλῶς νὰ μελε-
τηθῇ σοβαρῶς. Οὐδὲν πλειότερον τούτου ζητοῦμεν,
διότι εἴμεθα βέβαιοι δτι ώς μελετήσῃ τὸ σχέδιον
ἡμῶν καὶ δ τελειότερον κατηρτισμένος ἐπιστήμων καὶ



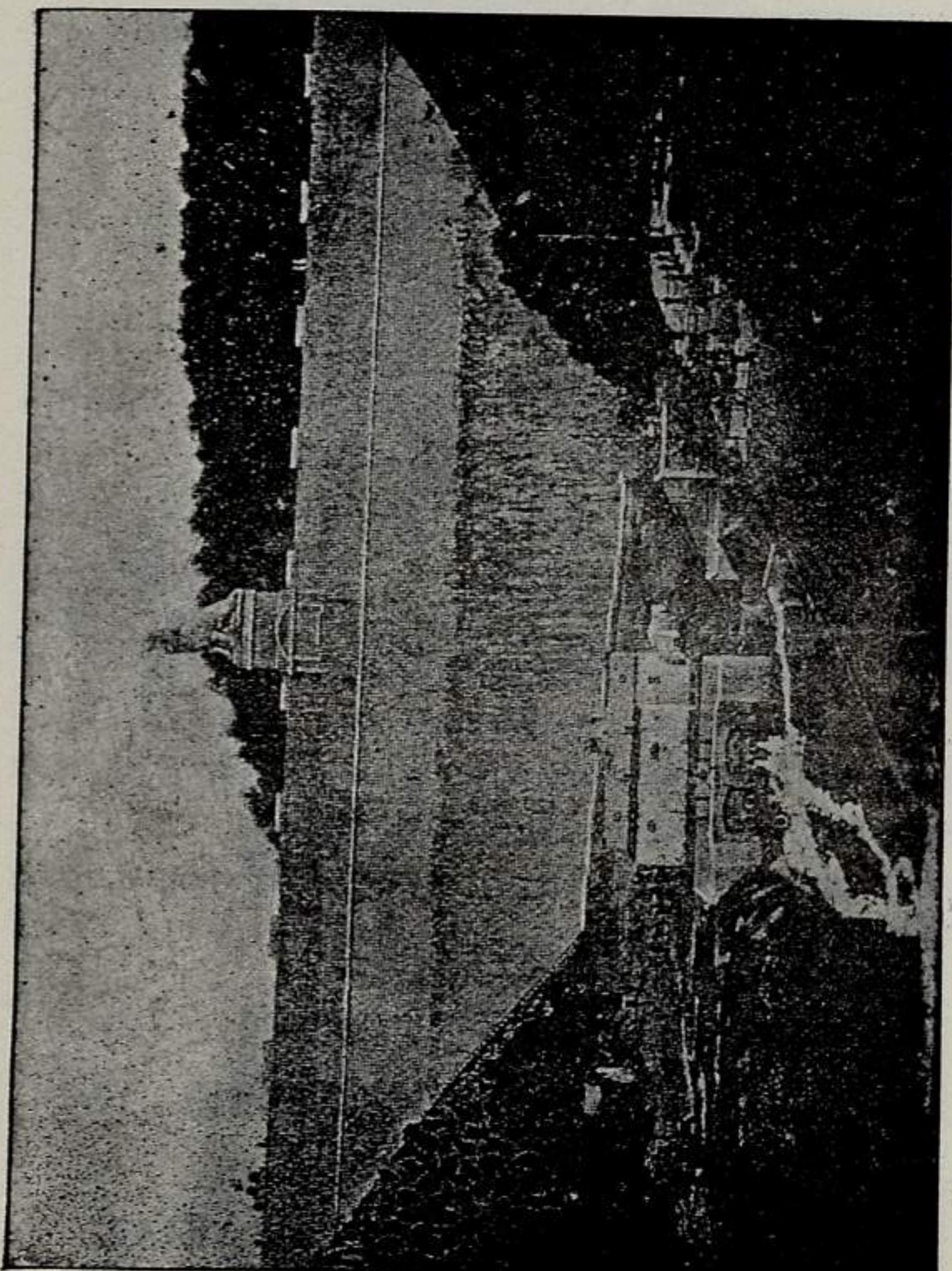
δ ἀδαέστερος εἰς τὰ ζητήματα ταῦτα ἀναγνώστης, θὰ πεισθῇ ὅτι εἰς τὴν πλήρη φωτὸς καὶ λεπτομερειῶν λύσιν αὐτὴν ἔγκειται ἡ λύσις τοῦ σοβαροτέρου δημοτικοῦ ζητήματος.

Ἐπικαλούμενοι ὑπὲρ τοῦ προτεινομένου ὑφ' ἡμῶν σχεδίου τὴν προσοχὴν τῆς Δημοτικῆς ἀρχῆς, τῶν κα. συναδέλφων ἡμῶν δημοτικῶν συμβούλων καὶ τῶν συμπολιτῶν ἡμῶν, τὸ κάμνομεν διότι γνωρίζομεν ὅτι πόθος δλων τῶν Ἀθηναίων εἶνε νὰ ἴδωσι τὴν πόλιν ἡμῶν μεγάλην καὶ ὡραίαν, ὁφθαλμὸν τῆς Ἀνατολῆς, ὡς ὀνομάσθη, ἀξίαν καὶ τοῦ τίτλου της ὡς πρωτευούσης καὶ τοῦ μεγάλου παρελθόντος της καὶ τοῦ μεγάλου μέλλοντός της.

Εὐτυχεῖς θέλομεν λογισθῆ μόνον εὖλον ἀπλῶς εἰς τὴν ὑπόδειξιν ἡμῶν στηριχθῆ ἡ μεγίστη αὐτὴ καὶ σωτήριος διὰ τὰς Ἀθήνας καὶ τὰ πέριξ ἐργασία. Προσφερόμεθα δὲ καὶ πάλιν, ἢν ἔστω καὶ ὁ ἐλάχιστος ἐνδοιασμὸς μένη διὰ τὴν ἐπιτυχίαν, προσφερόμεθα ν' ἀναλάβωμεν ἀτομικῶς τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ ἔργου δι' ἴδιων ἔξόδων.

Ἡ ἐπιθυμία μας εἶνε τὸ ἔργον ν' ἀναλάβῃ καὶ νὰ ἐκμεταλλευθῆ ἀποκλειστικῶς δ Δῆμος. Ἐὰν δημως, παρὰ πᾶσαν ἐλπίδα καὶ μεθ' δσα φωτεινότατα ἐκθέτομεν εἰς τοὺς συμπολίτας μας, ὥστε νὰ διαλύσωμεν πᾶσαν ἀμφιβολίαν, δ Δῆμος διστάζῃ νὰ τὸ ἀναλάβῃ, προσφερόμεθα καὶ πάλιν, ἐπὶ τῇ βάσει τῶν τότε ὑποβληθεισῶν προτάσεών μας, νὰ τὸ ἀναλάβωμεν ἡμεῖς δι' ἴδιων ἔξόδων καὶ ἐν κοινῷ λογαριασμῷ μετὰ τοῦ Δήμου.





Ο γύδατοφράκτης τῆς Γιλεπρέ εξ οὐ νῦρεύεται καὶ ἀρδεύεται ἡ πόλις Βεροία
καὶ οὐδόκωντος τὸ λεκανοπέδιον,



**Χωροποιότης τῆς ἐκ τοῦ ὑδατοφράκτου δχνματιδθείδης
λιμνης**

12,000,000 κυβικὰ μέτρα ύδατος.

Ο ἐπὶ τοῦ ὑδατοφράκτου Λέων

Ο Λέων ἔχει ύψος μὲν 13 μέτρων καὶ 50 %, μῆκος 16 μέτρων καὶ πλάτος 5 μέτρων.

Ἐκαστος ὅνυξ ἔχει μῆκος 1 μέτρου καὶ 62 %. ἡ διάμετρος τῆς οὐρᾶς εἰς τὴν ζύζαν 1 μέτρου ἡ ζύζα τοῦ Λέοντος μῆκος 2 μέτρων καὶ 50 %. ἡ ἀπὸ τῆς ζυνδὸς δὲ μέγχρι τοῦ αὐχένος ἀπόστασις 2 μέτρων καὶ 42 %.

Τὸ ἄγαλμα κατεσκενάσθη ἀπὸ 183 τεμάχια ὁγκολίθων, ὅγκουν 350 κυβικῶν μέτρων καὶ βάρους 300,000 χιλιογράμμων, ἐστοίχισε δὲ 33,000 φράγκα.

Ἐπὶ τῆς βάσεως δὲ τοῦ Λέοντος φέρεται ἡ ἔξης ἐπιγραφή :

**Ο ΥΔΑΤΟΦΡΑΚΤΗΣ ΟΥΤΟΣ
Ο ΣΩΣΑΣ ΤΗΝ ΠΟΛΙΝ ΒΕΡΒΙΕ
ΚΑΙ ΤΑ ΠΕΡΙΧΩΡΑ
ΚΑΤΕΣΚΕΥΑΣΘΗ ΕΠΙ ΤΗΣ ΒΑΣΙΛΕΙΑΣ
ΛΕΟΠΟΛΔΟΥ ΙΙ**

Κάτωθεν δὲ ταύτης ἐπὶ τοῦ ὑδατοφράκτου εῖναι ἐντειχισμένη ἡ ἔξης ἐπιγραφή :



— 43 —

ΦΡΑΓΚΙΣΚΟΣ ΟΡΤΜΑΝ ΟΖΕΡ
ΣΥΝΕΛΑΒΕ ΤΗΝ ΙΔΕΑΝ
ΕΥΓΕΝΙΟΣ ΜΠΙΤΩ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ
ΕΞΕΤΕΛΕΣΕ ΤΟ ΣΧΕΔΙΟΝ
ΕΝ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕΤΑ ΤΩΝ ΜΗΧΑΝΙΚΩΝ
ΚΑΖΕΡ—ΓΚΕΜΠΛΙΝ—ΠΙΝΖΑΡΤ
ΚΑΙ ΤΟΥ ΑΝΔΡΙΑΝΤΟΠΟΙΟΥ
ΦΕΛΙΚΟΣ ΜΠΟΥΡΕ

*Πρὸς τιμὴν δὲ τοῦ καλλιτέχνου τοῦ κατασκευάσαν-
τος τὸν κολοσσιαῖον Δέοντα εἰς μίαν τῶν ὁδῶν τῆς πό-
λεως ἐδόθη τὸ ὄνομά του, ὡς ἐδόθησαν τὰ ὀνόματα τῶν
Οζέρ καὶ Μπιτώ εἰς τὰς 2 κεντρικὰς πλατείας τῆς πό-
λεως Βερβιέ.*



ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ



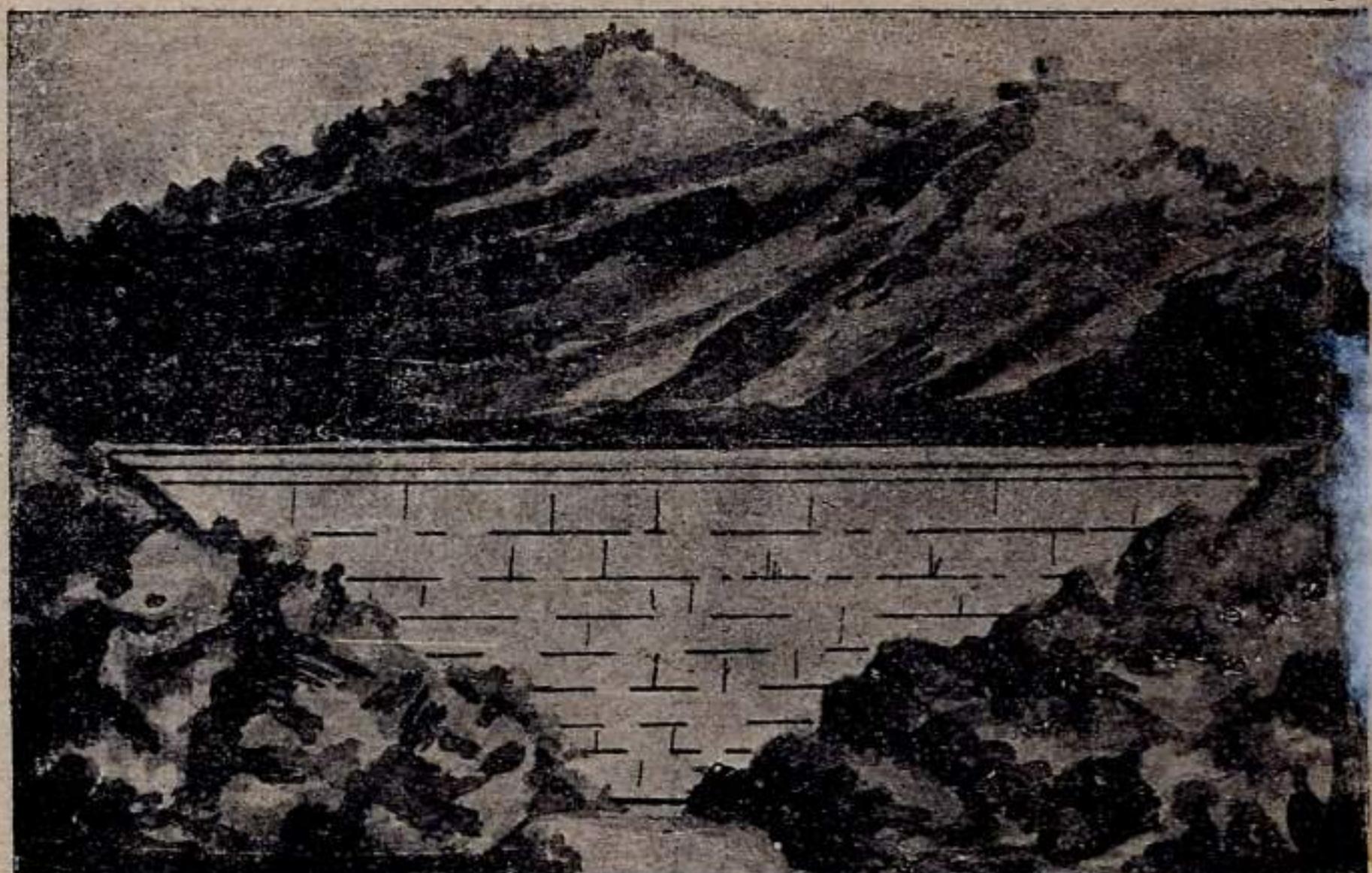
007000016723

ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΑΘΗΝΩΝ





·Ο ἀνεγερθηδόμενος ὑδατοφράκτης εἰς τὰς ὑπωρείας τῆς Πάρνηθος
ὅπου καὶ ἡ πρὸς τοῦτο ὅπὴ διοχετεύσεως ἐπὶ Ἀδριανοῦ
καταδκευασθεῖσα

